

DRAUGAS

2ND CLASS MAIL
December 15, 1994

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXXV Kaina 35 c.

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, GRUODIS - DECEMBER 15, 1994

Nr. 243

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

TELEFAKSAS (312) 585-8284

Konservatoriai: Ekonomija smunka dėl blogos finansų politikos

Vilnius, gruodžio 7 d. (AGEP-LA) – Tebesitęsiančio Lietuvos ekonomijos smukimo negalima pateisinti objektyviomis priežastimis, kalbėjo Tėvynės Sąjungos valdybos pirmininkas, Seimo narys Gediminas Vagnorius spaudos konferencijoje gruodžio 6 dieną. Kaip rašo Eividas Radvila „Lietuvos aidas“, Vagnorius nurodė, kad neigiami poveikiai, kaip energijos išteklių pabrangimas (kas galėjo nulemti bendrojo vidinio produkto sumažėjimą 10%-15%) bei 20%-30% pramonės gamybos sumažėjimas dėl pasikeitusių prekybos su Rusija sąlygų, galėjo turėti įtaką tik iki 1993 metų.

Be to, nurodė Vagnorius, prekybos santykių pasikeitimą su Rytais beveik visiškai kompensavo 7-8 kartus padidėjusi prekyba su Vakarais. Toliau ūkio smukimą G. Vagnorius aiškina subjektyviomis priežastimis – netinkama pinigų ir finansų politika bei didžiule korupcija.

Nors paskelbtas fiksuotas lito kursas ir deklaruojama kova su infliacija, tačiau vien šiemet pinigų apyvartoje padvigubės. Dėl to litas nuvertėja, kyla kainos ir susidaro atotrūkis tarp oficialaus ir realaus kurso.

Pasak G. Vagnoriaus, tokia pinigų politika griauja ekonomiką, kadangi remiamas ne eksportas, t.y. Lietuvos imonės, o importas – kitų kraštų imonės ir jų prekės. „Kaip galima padėti Lietuvos imonėms, jei per iškreiptą pinigų politiką dirbtinai 30%-40% padidinami kaštai eksportuojamai produkcijai gaminti“, klausė buvęs Lietuvos premjeras Gediminas Vagnorius, kalbėdamas apie vyriausybės deklaruojamą paramą gamybai plėtoti. Jis teigė, kad dėl iškreiptos pinigų sistemos Lietuvos piliečiai prarado 600 milijonus litų, o dėl eksporto stabdymo imonės neteko 2-2.5 bilijonų litų vertės pelningų užsakymų iš užsienio.

Vagnorius teigė, kad dėl kitos priežasties – netinkamos finansų politikos – sumažėjo realiosios gyventojų pajamos ir gamyba. Jo nuomone, krito ne darbo našumas, dėl ko paprastai sumažėja rinkos perkamoji galia ir atlyginimai, tačiau visų pirma buvo dirbtinai nusmukdytos gyventojų realiosios pajamos. Gamyba sumažėjo, nes perkama mažiau prekių. „Kaip galima išplėsti gamybą, ribojant rinkos perkamąją galią?“ klausė ekspremjeras. Tėvynės Sąjungos valdybos pirmininkas stebėjosi Lietuvos Banko vadovo paskelbta informacija, jog infliaciją Lietuvoje didina ne į apyvartą išleidžiami litai, bet į Lietuvą įplaukiantys doleriai.

Vagnorius neigiamai įvertino ir dabartinę investicijų politiką. „Sunku įsivaizduoti, kaip į Lietuvą galima pritraukti investicijas, jei vyriausybė už savo pinigų superka ir iš Lietuvos išveža valiutą“, kalbėjo Vagnorius, turėdamas omenyje Lietuvos Banko politiką valiutos rezervus laikyti užsienyje. Lito patikimumo įstatymas, kuriuo pridengus tai daroma, neįpareigoja valiutą laikyti užsienio bankuose.

Tėvynės Sąjunga viešam svarstymui pateikė Lietuvos ekonominės politikos analizę bei siūlymus prezidentui ir vyriausybei dėl ekonomijos gairinimo. Konservatoriai šiame dokumente siūlo visiškai priešingą politiką: mažinti nepagrįstai papildomai išleistų pinigų kiekį (infliaciją), didinti gyventojų perkamąją galią, skatinti pramonės ir žemės ūkio gamybą, neinfliacinėmis finansinėmis priemonėmis remti savų, o ne užsienio imonių veiklą, skatinti, o ne riboti investicijas, sakė Tėvynės sąjungos valdybos pirmininkas.

Parengtoje analizėje yra nurodyti 34 konkretūs ekonomikos gairinimo būdai.

Gediminas Vagnorius sakė, kad Tėvynės Sąjunga yra pasiruošusi bendradarbiauti su valdančiąja partija ir padėti įgyvendinti šiuos siūlymus, tačiau su viena sąlyga: jei LDDP atsisakytų korupcinės politikos ir atsiribotų nuo nusikalstamų struktūrų. Tėvynės Sąjunga savo siūlymus pateikia viešai svarstyti visuomenei, partijoms, verslininkams, kad galėtų dalyvauti visi, kurie nori formuoti tinkamą ekonominę politiką. Šios paprastais principais paremtos priemonės bus įgyvendintos, jei ne po pusės metų, tai bent po dvejų metų, – taip yra įsitikinęs buvęs Lietuvos premjeras.

„Norint kovoti su nusikalstamumu, neužtenka kovoti vien su gatvių brigadomis, bet būtina atkirsti nusikalstamas struktūras nuo finansų“, pasirėmė vidaus reikalų ministro žodžiais Gediminas Vagnorius, atsakydamas į klausimą apie konkretų korupcinės politikos turinį. Jis sakė, kad galima nurodyti bent penkis vyriausybės nutarimus, kuriais „maitanamos“ nusikalstamos struktūros, ir pažadėjo ateityje pateikti dokumentą, kuriame būtų fiksuoti visi panašaus pobūdžio įstatymai ir nutarimai.

I klausimą apie prekybos sutarties su Rusija reikalingumą Vagnorius atsakė, jog dabartinė valdžia, nors ir sakė gerai pažįstanti Rusijos valdžios kodirius, jau įsitikino, kad ši šalis dar ilgai nebus stabilus ir patikimas partneris, kuris laikosi pasirašytų sutarčių. Jis taip pat atkreipė dėmesį, kad dvigubo prekybos apmokestinimo su Rusija nebuvo iki Seimo rinkimų, prekybos suvaržymai atsirado kaip tik valdant LDDP.

Kalbėdamas apie sutartį su Europos Sąjunga, jis pareiškė nuomonę, jog Estija, atsisakydama pereinamojo laikotarpio bei prekybos su Europos Sąjunga muitų, pasirinko daugiau vilčių teikiančią galimybę, nes tokiu būdu ne tiek išleido Vakarų prekes į Estiją, kiek atvėrė vartus savo prekėms į Europos Sąjungos šalį.

– Latvijos ir Lietuvos premjerai suderino klausimą dėl ekonominių zonų Baltijos jūroje. Lietuvos Seimo opozicijos nuomone, Latvijos pusei padaryta per daug nuolaidų, todėl Lietuva turės trumpą sieną su Švedija.



Buvęs JAV Atstovų rūmų daugumos vadas, demokratas Thomas Foley (kairėje) pirmą kartą privačiai valgė pietus su savo įpėdiniu respublikonu Newt Gingrich. Pirmą kartą išrinktas į JAV Kongresą 1979 m., Newt Gingrich, kuris sausio mėnesį pradės naujas pareigas, išliko kaip tik dėl to, kad moko labai gambiai naudotis naujausiomis žinių perdavimo priemonėmis, pagauti stambiausiųjų dėmesį, rašo „The New York Times“ dienraštis.

E. Bičkauskas nebus generaliniu prokuroru

Vilnius, gruodžio 13 d. (Elta) – „Mes nusprendėme nepritarti, jog Seimo pirmininko pavaduotojas, mūsų partijos tarybos pirmininkas, Egidijus Bičkauskas būtų paskirtas generaliniu prokuroru, pasakė Centro sąjungos tarybos vicepirmininkė Rasa Melnikienė po šios partijos tarybos posėdžio. Tokiam neigiamam sprendimui pritarė absoliuti dauguma partijos tarybos narių. R. Melnikienė taip pat teigė, kad E. Bičkauskas išėjimas iš Generalinės prokuratūros reikštų pasitraukimą iš politikos, o Centro sąjunga mano, kad „jis turi dar labai dideles perspektyvas“, ir kad šiuo metu pagrindinė E. Bičkausko veikla turi būti sutelkta leidžiant atitinkamus įstatymus. Centro sąjunga siū-

lys įkurti Seime nuolat veikiančią komitetą, kuris koordinuotų ir kontroliuotų visų teisėtvaros organų – Vidaus reikalų ministerijos, Generalinės prokuratūros ir Saugumo tarnybos – darbą, o jam vadovautų E. Bičkauskas. Pastarasis patvirtino, kad „sukitų vadovauti tokiame komitete ir imtis atsakomybės“.

Seimo vicepirmininkas ir Centro sąjungos vadovas žurnalistas sakė, kad prieš priimdami sprendimą jis daug svarstė ir buvo pasirengęs vykdyti partijos sprendimą. Jis taip pat teigė, kad Centro sąjungos vadovai galvoja apie tai, jog prezidentas galėtų leisti dirbti iki kadencijos pabaigos – 1995 m. liepos – dabartiniam generaliniam prokurorui Artūriui Pau-

lauskui, nes jis yra pradėjęs ir pasirengęs teisinės sistemos reformai, kuri prasidės nuo sausio mėnesio.

Kalbėdamas apie tokio atsakymo poveikį savo populiarumui, o pagal reguliarias apklausas E. Bičkausko populiarumas tarp politikų yra vienas iš didžiausių ir dažniausiai jis prilygsta tik šalies prezidento Algirdo Brazausko, jis teigė, kad „nėkada nesibaids jokios atsakomybės“. Tačiau „keista, kai Respublikos prezidentas, išformavęs mano vadovaujamą koordinacinę grupę kovai su organizuotu nusikalstamumu ir korupcija, dabar man siūlo užimti generalinio prokuroro pareigas“.

E. Bičkauskas pastebėjo, kad jo kandidatūros siūlymas į generalinio prokuroro postą – „tai gaudrus Demokratinės darbo partijosėjimas su glia potekste ir dideliu tikslu“, kuris buvo svarstomas dar prieš pusmetį.

Nepriklausomų RTV stočių problemos

Vilnius, gruodžio 12 d. (Elta) – Lietuvos radijo ir televizijos asociacija (LRTA), vienijanti šalies nevalstybines radijo ir televizijos stotis, surengė spaudos konferenciją. Rengėjai sakė norį atkreipti dėmesį į tai, jog Lietuvoje yra nepalankios sąlygos radijo ir televizijos stočių plėtojimui.

Išplatintame pareiškime siūloma, kad Seimas nedelsiant pradėtų svarstyti ir priimti bendros parlamentarijos ir žurnalistų darbo grupės parengtą visuomenės informavimo įstatymą.

Antrasis asociacijos pasiūlymas yra sulgynti spaudos ir elektroninių visuomenės informavimo priemonių teises, privatizuojant patalpas pagal pirminio privatizavimo įstatymą.

Konkrečiai radijo ir televizijos stotys siekia, kad joms būtų leista, kaip ir laikraščių redakcijoms, privatizuoti užimamas patalpas Spaudos rūmuose.

Trečiasis LRTA pasiūlymas skiriamas Ryšių ir informatikos ministerijai – ryšinininkai raginami kuo greičiau patvirtinti su asociacija suderintą radijo bei televizijos siūstuvų ir antenų įrengimo taisyklės, nedaryti naujų dirbtinių kliūčių nepri-

Seimas nori „taikaus Čečėnijos konflikto sureguliuavimo“

Vilnius, gruodžio 14 d. (Elta) – Po dvi dienas trukusių diskusijų Lietuvos Seimas trečiadienio vakariniame posėdyje balsų dauguma priėmė nutarimą dėl padėties Čečėnijoje. Nutarimas yra toks:

1. Dar kartą pasisakyti už konflikto Čečėnijoje taikų sureguliuavimą, žmogaus bei tautų teisių garantavimą ir pakviesti konfliktuojančias puses tik taikiomis priemonėmis spręsti visas susikaupusias problemas.

2. Pasiūlyti konfliktuojančioms pusėms Lietuvos Seimo geros valios misiją, kuri galėtų pasitarnauti taikiam konflikto sureguliuavimui“.

Priimtas ir protokolinis nutarimas, kuriame Seimo valdyba įpareigojama patvirtinti Lietuvos Respublikos Seimo geros valios misiją, kurią sudaro visų frakcijų įgalioti atstovai.

Seimo diskusijoje šiuo klausimu trečiadienį kalbėjo ir Lietuvos užsienio reikalų ministras Povilas Gylys. „Mes už tai, kad konfliktas būtų išspręstas derybose“.

„Išvystytą demokratiją šalys bei tarptautinės organizacijos turi daugiau galimybių įtakoti įvykius Šiaurės Kaukaze. Jis atkreipė Seimo narių dėmesį į

tai, kad Jungtinės Tautos šį konfliktą skaito Rusijos vidaus reikalu. Lietuvos galimybės šiuo atveju, pasak Povilas Gylys, yra ribotos.

Suprasdami, kad turime būti atsakingi tarptautinių bendrijų nariai, mes negalime užmiršti ir savo valstybės nacionalinių interesų, sakė ministras. Nepagrįstu užsiangažavimu konfliktuose, kurių praktiškai paveikti negalime, mes nepasitarnautume savo valstybės interesams, pabrėžė jis.

Užsienio reikalų ministerija, pasak Povilo Gylio, pastebi ryškų kai kurių Seimo narių požiūrio selektyvumą. Kraujas liejasi daugelyje regionų, jie nėra toliau nuo Lietuvos. Tas kraujas turi ne mažesnę vertę, bet apie tai mažai kalbama.

Mums nepriimtini kai kurių Seimo narių pareiškimai demokratines valstybes vadinti imperialistinėmis, o musulmoniškas valstybes – netgi ciniškomis, pasakė Povilas Gylys.

Stabilumas Rusijoje, pabrėžė jis, sudaro geresnės sąlygas demokratinei plėtočiai šioje šalyje. Destabilizacija reiškia anarchiją ir atveria kelią į valdžią antidemokratinėms jėgoms. Mes norime, kad Rusija būtų stabili demokratine valstybė, sakė Povilas Gylys.

Seime svarstomas Valstybinės kalbos įstatymo projektas

Vilnius, gruodžio 7 d. (AGEP-LA) – Seimo vakariniame plenariniame posėdyje gruodžio 6 d. Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto Seimo pirmininkas prof. Bronislovas Genzelis pateikė Valstybinės kalbos įstatymo projektą, rašo „Lietuvos aidas“.

Įstatymas nustato lietuvių kalbos, kaip valstybinės kalbos, vartojimą viešajame Lietuvos gyvenime. Tačiau jis nereguliuoja Lietuvos gyventojų neoficialaus bendravimo ir religinių bendruomenių bei tautinių mažumų renginių kalbos. Tautinėms mažumoms švietimo ir kultūros srityse garantuojamos teisės, kurios yra numatytos Tautinių mažumų ir švietimo įstatymuose.

Vakar spaudos konferencijoje komentuodamas įstatymo projektą, prof. Genzelis priminė, kad pirmasis įstatymas dėl lietuvių kalbos buvo priimtas 1989 metais. Tada juo norėta užkirsti kelią daugeliui metų neoficialiai vykdomam lietuvių kalbos rusifikavimui ir ypač rusų kalbos oficialiam išsigalėjimui. Tas įstatymas, Genzelio nuomone, suvaidino labai pozityvų vaidmenį, ypač prasidėjus kovai dėl nepriklausomybės įtvirtinimo.

Tačiau dabar, sakė jis, atsirado naujas pavojus – kitų kalbų invazija. Klaipėdoje, pavyzdžiui, daug buvusių užrašų lietuvių kalba pakeista vokiškais, Vilniuje viešose vietose išigali angliški pavadinimai. Valstybė privalo ginti savo suverenitetą, kurio vienas svarbiausių komponentų yra kalba.

klausomų RTV stočių transliavimo įrenginių montavimui.

Genzelis lygino naują Valstybinės kalbos įstatymo projektą su panašiais įstatymais Prancūzijoje bei Slovakijoje, kurie, pasak Seimo nario, yra gero kaimo grietėsni.

Genzelis paneigė tikimybę, kad dėl Valstybinės kalbos įstatymo įvedimo gali atsirasti problemos pietryčių Lietuvoje. Šaltininkų rajone problemų niekam nekyla. O apie Vilniaus rajono vadovus to pasakyti negalima. Tačiau, pažymėjo Genzelis, įstatymas bus privalomas visiems.

LDDP frakcijai priklausantis Seimo narys Romualdas Bloškys kritikavo švietimo ministerijos požiūrį į lietuvių tautinę mažumą Karaliaučiaus krašte sakdamas, kad kaip tik ministerijai turėtų atitekti atsakomybė už Vydūno muziejų ir Herkaus Manto paminklo likimą. Bloškys sakė, kad kviečiamas susitikti su Karaliaučiaus krašto švietimo atstovu, „mūsų viceministras Balčiūnas nenuvyko, ir tai tėsėsi turbūt bent pusę metų. Dėl tos priežasties gera, graži iniciatyva buvo nerealizuota iki galo; dėl to, kad prieš tai nebuvo atitinkamų sprendimų“. Prof. Genzelio nuomone, „tai tebuvo pretekstas: gal būtų buvusi kita situacija, jeigu jis būtų nuvykęs, bet nenuvykęs be aiškiai pateiktamų priežasčių buvo pretekstas“.

KALENDORIUS

Gruodžio 15 d.: Justas, Kristijona (Nina), Kovotas, Gaude-nė.

Gruodžio 16 d.: Adas, Albina, Audronė, Adelė.

LIETUVIŲ TELKINIAI

DETROIT, MI

JURGIO JURGUČIO
ISLEISTUVĖS

Fordo automobilių atsargos dalių fabriko vedėjo Jurgio Jurgučio išleistuvės š.m. gruodžio 8 dieną vyko Stitt American Legion Post salėje, Dearborn Heights, Michigan. Susirinko daugiau negu 180 bendradarbių pagerbti savo viršininką, vadovavusį pramonei, kurioje dirba daugiau negu 1,000 darbininkų. Jurgio viršininkai, bendradarbiai ir unijos atstovai, pabrėžė, kad Jurgis mokojo su visais sugyventi, įvedė daug pagerinimų, laikėsi pažadų, visų buvo mėgiamas ir gerbiamas. Išleistuvėse dalyvavę lietuviai bendradarbiai tarė trumpą padėkos žodį ir įteikė dovana. Jurgis Jurgutis, išdirbęs 33 metus, padėkojęs savo bendradarbiams pareiškė, kad jam sunku apieiti jėmone ir jos darbininkus, kurie rūpestingai ir sąžiningai padėjo jam per tuos ilgus darbo metus. Išleistuvėse dalyvavo ir žmona Danguolė, dukra Asta ir sūnus Paulius, taip pat ir Fordo vicepirminė Helen Petruskas. Jurgis Jurgutis yra aktyvus Dievo Apaizdos parapijos narys ir Akademino Skautų sąjungos narys. Linkime Jurgiui sėkmės!

ADVENTO
SUSIKAUPIMAS

Kun. Antanas Saulaitis, S.J., lankėsi Detroit, MI, gruodžio 10 dieną gimnazistams pravedė advento susikaupimą, kuriame dalyvavo 14 jaunuolių. Advento susikaupimą rengė „Žiburio“ lituanistinė mokykla.

GAUSI KALĖDINĖ SUEIGA

Tradicinės „Gabijs“ ir „Baltijos“ skautų tuntų kūčios ir sueiga sutraukė daugiau negu 150 dalyvių. „Gabijs“ tunto tuntininkė yra Gailė Dėdienė, o „Baltijos“ tunto tuntininkas – Linas Orentas.

LITUANISTINĖS
MOKYKLOS KALĖDŲ
EGLUTĖ

„Žiburio“ lituanistinės mokyklos Kalėdų eglutė sekmdienį, gruodžio 18 d., tuoj po 10:30 v. ryto šv. Mišių, vyks Dievo Apaizdos Kultūros centre. Prieš eglutę bus galimybė pasivaikinti gerai paruoštu maistu. Mokykloms mokiniams

atliks kalėdinį vaizdelį. Atsilankys ir Kalėdų senelis. Visuomenė kviečiama.

Im

NAUJŲJŲ METŲ
SUTIKIMAS ŠV. ANTANO
PARAPIJOJE

„Šampano svajonė“ – Naujųjų 1995 metų sutikimas šeštadienį, gruodžio 31 d., ruošiamas Šv. Antano parapijos patalpose, Detroit. Iškilmingas ir nuotaiingas vakaras prasidės 7:30 v.v. šv. Mišiomis bažnyčioje; 8:30 v.v. – kokteiliai, 9 val. – vakarienė svetainėje. Po to – muzika, šokiai ir Naujųjų 1995 metų sutikimas.

Automobiliai bus saugomi. Registracija tvarko ir smulkesnes informacijas teikia Regina Juškaitė, tel. (313) 554-3288. Sutikimą ruošia Šv. Antano parapija.

„ŠVYTURIO“ KUOPOS
METINIS SUSIRINKIMAS

„Švyturio“ jūros šaulių kuopos metinis narių susirinkimas gruodžio 11 d. vyko Šv. Antano parapijos patalpose. Dalyvavo 29 nariai ir svečiai. Susirinkimą pradėjo ir jam vadovavo kuopos pirm. Bronius Valiukėnas. Vėliau įnešimą tvarkė Juozas Kinčius. Kuopos vėliavą, įnešė Vacys Slušnys ir Antanas Vaitiekus. Kuopos kapelionas kun. Alfonsas Babonas sukalbėjo invokaciją ir susikaupimo minute buvo pagerbti mirusieji nariai – Albina Lelienė ir Romas Macionis.

Praejusio metinio susirinkimo protokola perskaitė Onutė Abarienė. Vadas pranešė, kad pernai vyko 3 posėdžiai, 2 susirinkimai ir 3 gegužinės „Pilėnų“ stovyklavietėje. Bronius Valiukėnas pranešė, kad po 14 metų jis baigė savo kadenciją ir padėkojo visiems už bendradarbiavimą. Išrinktas Albina Grišaitis pranešė kuopos išdov. Moterų vadovė Onutė Selenienė padėkojo taktininkams už visokeriopą pagalbą. Revizijos komisija pranešė, kad išdo knygos vedamos tvarkingai.

Po pranešimų vyko valdybos rinkimai. Nauja valdybą sudarė: vadas – Mykolas Abarius, vicepirminė – Juozas Kinčius, sekretorė – Onutė Abarienė, išrinktas – Algis Macionis, moterų vadovė – Onutė Selenienė; renginių vadovas – Vacys Slušnys. Revizijos komisija – Albina Grišaitis ir Alfonsas Gumrys. Dvasios vadas kun. Alfonsas Babonas.



Savo vaidmenimis gerai išmokę, tėveliams ir svečiams pasirodyti pasiruošę, Detroito jaunimėlis. Iš k. – Karina Puškorūtė, Saulius Matvėkas ir Daria Zubrickaitė.

Buvęs kuopos vadas Bronius Valiukėnas sveikino naują valdybą. Naujas kp. vadas ir Lietuvos šaulių sąjungos išėvijoje (LSSI) Mykolas Abarius padėkojo visiems už pagalbą, ir kvietė visus dirbti bendromis jėgomis. Jis pasiūlė (ir buvo priimta), kad Bronius Valiukėnas būtų pakeltas LSSI Garbės nariu.

Susirinkimas buvo baigtas Tautos himnu ir vėliavos išnešimu. Po to vyko vaišės, kurias paruošė Onutė Abarienė ir jos taktininkės.

Regina Juškaitė

DAYTONA BEACH, FL

NAUJŲJŲ METŲ PIETŪS

Klubo valdyba ir šiais metais Naujųjų metų sutikimo neruošė, nes vyresnio amžiaus žmonės vykti iš tolimųjų apylinkių nakties metu susidoro sunkumų. Vieton to, klubo valdyba ruošia Naujųjų metų pietus, 1995 m. sausio 1 d., 1:30 v. p.p. gražiame Hilton viešbučio restorane. Numatoma trumpa programėlė, gražūs šio telkinio lietuvių pabėdavimas, kurio metu pasidalinsime Naujųjų metų linkejimais.

METUS UŽBAIGIANT

Paskutinės lietuviškos pamaldos šiais metais įvyko 1994 m. gruodžio mėn. 4 d. Prince of Peace bažnyčioje, Ormond Beach.

Šv. Mišias aukėjo lietuvių sielovada besirūpinas kun. Ričardas Grasso, padėkojo šio telkinio lietuviams už gražų bendradarbiavimą, gražių pamaldų organizavimą lietuvių klubui ir pirm. Jonui Daugėlai, chorui „Sietynui“ ir jo vadovui muz. Antanui Skridulio.

Pamaldas, kaip visuomet, praturtino choro „Sietyno“ giesmės, skaitymus atliko nuolatinis skaitytojas Kazimieras Barūnas.

Lietuvos Vyčių veikla

PRISIMINTI VYČIŲ
SENJORŲ MİRĖ NARIAI

Vyčių senjorų kuopos valdybos iniciatyva buvo užprašytos šv. Mišios už kuopos mirusius narius. Pamaldos įvyko gruodžio 1 d. Jas aukėjo kun. Juozas Vaišnys, 10 val. ryte Jėzuitų koplyčioje. Mišių skaitymus atliko Jonas Žebrauskas. Savo maldose ir pamokslė kunigas J. Vaišnys išvardino ne taip seniai Amžinybėn iškeliavusius: Janučiū, Adelę Gabaliene, Joną Jokubką, Elena Jokubkienę ir visus kitus. Pamaldose dalyvavo arti 30 žmonių. Po pamaldų visi buvo pakviesti į Jaunimo centro kavinę, kur vyko susirinkimas ir po to kavutė.

Susirinkimą atidarė valdybos

Tuoju po pamaldų parapijos salėje vyko trumpas pabėdavimas.

Klubo pirmininkas Jonas Daugėla painformavo apie klubo numatomą veiklą ateinančių metų pradžioje, pasveikino, pareiškdamas Kalėdų (ir Naujųjų metų) linkėjimus, supažindino su salėje dalyvavusiais iš kitur atvykusiais svečiais. Po to pasivaikinta kavute su pyragais ir traukimo būdu paskirstyta keletas klubo dovanų laimikių.

KLUBO METINIS
SUSIRINKIMAS

Daytona Beach lietuvių klubo metinis narių susirinkimas įvyks 1995 m. sausio 8 d. Pradžioje įprastinės lietuviams pamaldos Prince of Peace bažnyčioje, Ormond Beach. Po pamaldų salėje susirinkimas. Bus valdybos veiklos praėjusių metų pranešimas, apyskaita ir renkamasis valdybos, vietos kadencija baigusių narių.

Klubo veikla praėjusiais metais buvo gera. Valdyba darbė. Reikia to tikėtis ir ateinančiais metais.

AMŽINYBĖN IŠLYDĖJOME
SOFIJĄ PURIENĘ

Š.m. spalio 27 d. po sunkios operacijos ir skausmingos ligos, Čikagoje, ligoninėje, mirė mūsų telkinio gyventoja a.a. Sofija Purienė, Daytona Beach gyvenusi keliolika metų. A.a. Sofija Purienė buvo ramaus būdo, kukli, draugiška, nuoširdi, gražiai gyveno su kaimynais dalyvavo šeimyniniuose pabėdavimuose, klubo susirinkimuose. Būdamas ne iš turtingųjų, visuomet našlės skatiku dalinosi ir rėmė organizacijų veiklą.

Keturis mėn. prieš mirtį, Sofija, vasarą išvykdama paviešėti į Čikagą pas seseris Balzerienę ir Karaitienę bei sūnų Algį, atsisveikindama tarė kaimynams: „Sudie, gal nepasimatysime

daugiau...“ Jos veidu prabėgo liūdesys, akys suvilgo ašaras. Atsisveikindama, Sofija nebesugrįžo. Nuvykus Čikagon, sekančią dieną jai buvo padaryta sunki operacija, po kurios nebesugrįžo gyventi, o išėjo amžinybėn.

Liūdimė jos netekę, o jos sesutė Valerija, su kuria čia drauge gyveno, a.a. Sofijos prisiminimą ruošia 1995 m. sausio 17 d., 11 val. r., Prince of Peace bažnyčioje, Ormond Beach.

Prašome šio telkinio lietuvių dalyvauti šv. Mišių aukoje už a.a. Sofijos sielą ir prisiminti šią taurią Lietuvos dukrą, šio telkinio lietuvių šeimos narę.

Pažymėtina, kad Daytona Beach lietuvių telkinį 1994 m. aplankė net keturios mirtys – amžinybėn išvesdamos jauną a.a. Barūną, a.a. Joną Kapčią, a.a. Alfonsą Ilekį ir a.a. Sofiją Purienę.

„SIETYNŲ“ METINIS
KONCERTAS

Koncertas buvo numatytas 1994 m. gruodžio 4 d., bet, susidėjus rimtoms aplinkybėms, choro „Sietyno“ (vadovaujamo muz. Antano Skridulio) tradicinis metinis koncertas ruošiamas 1995 m. vasario 12 d., tuoj po lietuviams skirtų pamaldų, Prince of Peace parapijos salėje. Koncertas siejamas su Vasario 16-tosios minėjimu. Choras savo koncertui spartiai ruošiasi, vyksta repetitijos, bus atlikta daug naujų, negirdėtų dainų.

Malonu pažymėti, kad „Sietynas“ pasipildė naujais choro nariais, labai nuoširdžiai dirba, lanko repetitijas, repertuare turi daug gražių giesmių ir dainų ir dažnai pradijina su giedodami bažnyčioje per lietuviškas pamaldas, ar salėje, atlikdamas programas.

Su viltimi pradedame Naujųjų metų 1995 metus, linkėdami visiems šio telkinio lietuviams sveikatos ir laimės.

Jurgis Janušaitis

PORTLAND, OR

VILNIEČIAI
WESTMINSTER
BAŽNYČIOJE

Puošnioje Westminster presbiterijonų bažnyčioje š.m. spalio 16 d. Vilniaus Muzikos akademijos choras gražiai atliko lietuvių ir kitų kompozitorių giesmių bei dainos koncertą. Arti altoriaus, trimis eilėmis sustoję, balta – juoda apranga, 14 moterų ir 12 vyrų su jaunų muzikos profesorium – dirigentu Tadu Šumskiu, atrodė įspūdingai.

Pusantrios (be pertraukos) valandos programoje choras pagiedojo 12 giesmių ir vieną dainą. Chorui pasigėrėtinai atlikus K.M. Čiurlionio „Sanctus“, Vytauto Miškinio „O salutaris“ ir Jono Tamulionio „Giesmė ant kranto“, visi dalyviai atsistojo ilgai plojo. Muzikos prof. T. Šumskio

renginių vadovė – Bronė Černienė; kontrolės komisijos – Antanas Beleska, Izabelė Pocienė, Leonas Kazlauskas, dvasios vadas – kun. Vytautas Bagdanavičius.

Išrinkus valdybą, buvo pasiūlyta ir nutarta paskirti aukų nors ir ne iš gausios kasos. 100 dol. paskirta ALTO Čikagos skyriaus rengiamam Nepriklausomybės minėjimui, kuris bus 1995 m. vasario 12 d.; 100 dol. paskirta Lietuvos Politinių kalinių ir tremtinių sąjungai, ypač tiems, kurie budi prie KGB rūmų. Taip pat buvo siūloma ir nutarta šaukti daugiau susirinkimų.

Po susirinkimo pasivaikinta. Vaišės finansavo: Petras Ironis Jokubka, Sabina Henson ir Antanina Repšienė. Gražiai pabėdavę prie kavos puoduko, atsisveikinę vienas su kitu, išsiskirstė į namus.

Ant Repšienė

DRAUGAS

(USPS-161-000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$90.00. Foreign countries \$100.00. Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokejęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$90.00	\$50.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$55.00	\$35.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$50.00	\$35.00	\$25.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$55.00	\$35.00	\$30.00
Užsakant į Lietuvą –			
Oro paštą	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	
Paprastu paštą	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00	\$35.00	

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Jūs grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

puikiai išlavintas choras palieka nepamirštamą jų giedamų giesmių prisiminimą. Kai koncerto pabaigai vien moterų choras aukštai balsais padainavo muz. Jono Tamulionio „Šarkela, varnela“, dainą, visų klausytojų veidai nušvito. Tai buvo puikus Lietuvos vardo pagarsinimas Amerikos žemynė. Dauguma klausytojų, gerokai priplodytoje bažnyčioje, buvo vietiniai parapijiečiai. Nesmagu, kad lietuvių buvome tik nedidelis, gal dvidešimties asmenų būrelis. Tačiau ir dėl to labai tenka padėkoti Daivai Banaitienei, skambinusiai telefonu

lietuviams apie vyksiantį koncertą. Labai ačiū, Daiva! Didelė padėka priklauso Westminster bažnyčios vadovybei, šį Vilniaus Lietuvių chorą iškvičiusiai. Vilniaus Muzikos akademijos studentų choras, plačiai keliaudamas JAV-se, giesmės ir daina gražiai garsino Lietuvos vardą. Visų Portlando lietuvių vardu dėkoju šiam chorui, atgabenusiam mums, tolimoje šalyje gyvenantiems, gražų lietuviškų giesmių skambesį.

Juozas Bričkus

LINAS A. SIDRYS, M.D.
Ophthalmologist/Akių Chirurgas
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago, IL 60645
708-636-6622
4149 W. 63rd St.
312-735-7709

Cardiac Diagnosis, Ltd.
Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 437-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Sirdies ir Kraujagyslių Ligos

Valandos pagal susitarimą

Namų (708) 584-5527

DR. ALGIS PAULIUS

ORTOPEDINIS LIGOS

CHIRURGIJA

6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.

Tel. (312) 925-2670

1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120

Tel. (708) 742-0255

Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave

Tel. (708) 598-4055

Valandos pagal susitarimą

Dr. RAIMUNDAS RUGINIS

Chiropraktinis gydymas nuo

nugaros, kaklo ir galvos skausmų

1025 Ogden Ave.

Lisle, IL 60532

Tel. 708-963-1410

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLES IR PROSTATOS

CHIRURGIJA IR GYDYMAS

6132 S. Kedzie

Val: antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.

Seštą pagal susitarimą

Vizitai apmokami Medicare

Kabineto tel. (312) 776-2880

Namų 708-448-5545

Priklauso Holy Cross ir

Palos Community ligoninėms

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

Specialybė – Vidaus ligų gydytojas

Kalbame lietuviškai

6165 S. Archer Ave. (prie Austin)

Valandos pagal susitarimą

Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽILIOBA, M.D.

AKIŲ CHIRURGIJA

AKIŲ LIGOS

Good Samaritan Medical Center.

Naperville Campus

1020 E. Ogden Ave., Suite 310,

Naperville IL 60563

Tel. 708-527-0090

Valandos pagal susitarimą



Scenon išeiti pasiruošusios jaunosios Detroito aktorės – Kristina Juškaitė ir Liana Butkūnaitė.



Pasaulio lietuvių centro renginių komiteto ruoštuose padėkos pietuose, kurių metu pagerbti centro darbuotojai: komitetas, padėjėjai ir svečiai.

Nuotr. Vytauto Jasinevičiaus

AMERIKOS GYVENIMO PARADOKSAI IR MŪSŲ SPAUDA

AURELIJA M. BALASAITIENĖ

Mūsų spauda stokoja atvirumo ir bijo kritikos, nes, gyvenant užsaroje visuomenėje, asmeniškai santykiai ir pažintys neleidžia skelbti net ir faktais pagrįstos nemaloningos tiesos. Yra dar ir kita „kritikų“ kategorija, būtent, anonimai. Viena moteris, pakeitusi balsą, įžūliai per telefoną mane puolė už kelis straipsnius, bet vyrai bandė „atitaisyti“, kad tai buvę „patarimai“. Žemiausia visuomenės kategorija yra slapukai, bi-jantys savo nuomonių, bet trokštantys ja pareikšti. Džiugu, kad mūsų spauda nespaudina anonimiškų laišku bei straipsnių, bet turėtų vengti ir inicialų, kurie gali būti pritaikyti ir kitam asmeniui, pvz., AB...

Amerikos spaudoje randame beatodairišką vyriausybės asmenų kritiką, pasirašytą tikslia žurnalisto pavarde. Neišskiriamas nei prezidentas, nei jo žmona, kartais su pasipiktinimu juos pašiepiant, pvz., kaip prezidentas lektuvu skrido plauku apsikirti už 200 dol. Iškelus nesąžiningumą ir kitas negeroves, net ir populiariusis Rostenkowski prarado savo poziciją, o senatorius Jesse Helms atsėdūrė spaudos dėmesio centre, sarkastiškai viešu pasisakymu apie prezidentą Clintoną, kad jo nemėgstanti Amerikos kariuomenė, ir todėl, lankydamas bazes, jis privalas turėti asmens sargybą.

Vartau didelio tiražo žurnalus ir negaliu atsistebėti spaudos atvirumu, pajaukiant jau įsigalėjusią „antidiskriminacijos“ maniją, dėl kurios advokatai sukauna milijonus. Viena

žurnale tvirtinama, kad ir nekilnojamo turto pardavėjai jau pasiduoda „politiškam korektiškumui“, vengdami reklamuoti namus su „vaizdu į jūrą“, nes tai diskriminuoja prieš neregius. Ir nebegiria, kad mokyklos, šventovės ir krautuvės „pasiekiamos pėsčiomis“, nes tai diskriminuoja prieš invalidus. Nebereklamuoja ir maldybos baseinų, nes jie gali būti nepriimtini nuo vandens baimės kenčiantiems asmenims ar pataikauja pasiturintiems pirkėjams. Vienoje New Jersey mokykloje pirmo skyriaus mokinukas, i mokyklą atsiėmęs gimtadienio kvietimus devyniems berniukams, buvo mokytojo nuvarytas į namus, nes tie kvietimai – diskriminuoja prieš mergaites, kas pažeidžia mokyklos lyčių lygybės politiką. Paplėtęs draudimas rūkyti viešose vietose ir darbovietėse jau veda į dar kitą oro apsaugos krautinumą: „bekvapės aplinkos“ sudaryma. Kalifornijos Santa Cruz miestas išleido potvarkį, pagal kurį draudžiama viešose vietose vartoti kvėpalus, nes kvėpalų kvapai gali būti nemalonūs tiems, kurie juos uostyti nenori. San Francisco ir Oakland miestuose iš viešų susirinkimų bus šalinami išsiviepiantys asmenys, o Minnesotos socialinių mokslų fakultetas uždraudė studentams vartoti bet kokius kvėpalus.

Ir protestai jau nuėjo į kraštutinius. Vieno Kalifornijos orkestro čelėstė pasitraukė iš orkestro, protestuodama prieš operetės „Petras ir vilkas“ pastatymą, nes joje vaikai ešą įtaigojami bijoti jau nykstančio vilko. Vienas Mississippi pilie-

tis išskėlė leidyklom 45 milijonų bylą už... Švento Rašto spausdinimą, nes jį sudaro nepatikrinami gandai ir jame diskriminuojama prieš neirus ir homoseksualus. Pritrūkus lėšų, byla buvo nutraukta.

Tačiau didžiausias paradoksas yra Amerikos kalėjimai, kuriuose nusikaltėliai gyvena geriau, negu gyvena savo namuose, ir turi patogumus, kuriuos ne visi mokesčių mokėtojai pajėgia įsigyti. „Readers Digest“ lapkričio mėnesio laidoje yra ilgas straipsnis, pavadintas „Ar mūsų kalėjimai privalo būti vasarvietėmis?“ Kai kurių griežtos apsaugos kalėjimų „kambariuose“ (gink, Dieve, ne celėse) yra televizijos aparatai su visa kabelinių programų sistema. Veikia minkštos klubai su moderniausia fizinio lavinimo įranga, yra krepšinio aikštės ir net... golfo laukai. Sunkus darbas griežtai draudžiamas ir rūpinamasi ne vien kūno, bet ir „dvasios sveikata“ su gerai apmokamais psichiatrais... O ka bekalbėti apie skaityklas, progą studijuoti, naudotis aukščiausios kokybės medicinos patarnavimais? Vienas kalnys, nužudęs savo žmoną, dar du asmenis ir kūdikį, išreikalavo dar vienos privilegijos – jį lanko jo naujoji žmona, tokiems „vizitams“ specialiai įrengtoje patalpoje. Eilė kalinių išgyja mokslo laipsnius ir diplomus mokesčių mokėtojų sąskaiton. North Carolina kalėjimai privalo turėti pianiną, būgnus ir gitaras bei individualius sporto įrankius. Skaitytoja sukrečia ir statistika, kad Arizonos valstijoje visų teisminių bylų 70 procentų sudaro kalinių išskeltos bylos, reikalaujant civilinių ieškinių ar kompensacijų. Aišku, kad to straipsnio tikslas yra atkreipti mokesčių mokėtojų dėmesį į jų pinigais sukrautą biudžetą piktnaudžiavimo.

Taip Amerikos spauda skaitytojus informuoja apie negeroves, kad jie galėtų reaguoti, gintis nuo apgavysčių ir išnaudojimo, pradėti akciją prieš sauvaičiuotojus ar pinigų eikvotojus. Išlaidų ir kiti dokumentai yra prieinami spaudos atstovams, tai ir sumaniausias išlaidų klostojimas iškyla į viršų, kaip vieno senatoriaus atostogų kelionės ir golfo žaidimui panaudojimas tarnybinių lėktuvų, išleidžiant tūkstančius dolerių savo asmeniškam malonumui, bet įrašant kaip „tarnybines keliones“.

Mūsų spauda neturi atvirumo privilegijos, tai ir įvairių veiksmų renkamos aukos, paskelbiant ir vieną dolerį aukojančių asmenų pavardes, savo pranešimuose, nurodo tik bendrybes, pav., „kultūriniai reikalavimai“. Nėra detalios atskaitomybės, nurodant išlaidas pašto reikalams, kelionėms, „vaisėms“ ir pan. Nėra joks nusikaltimas apmokėti mūsų veikėjų keliones ar viešbučius, jei tai daroma sąryšyje su veikla, nes tai būtinos išlaidos, todėl negalima reikalauti, kad savo laiką aukojantis asmuo jas padengtų iš savo kišenės. Išlaidų paskelbimas nėra jokia gėda.

Jei Amerikos gyvenimas yra pilnas keistų ir beveik juokingų paradoksų, tai mūsų visuomenės veiklos uždarumas bei spaudos perdetas santūrumas tik duoda medžiagą gandams, spėjliojimams ir abejonėms. Tačiau sutinku, kad mūsų spauda negali sekti Amerikos spaudos atvirumo pavyzdžiu, nes gali sutirskinti sankcijų – kaip paramos ar prenumeratų netekimo. Todėl privalome ja gerbti, mylėti ir remti, nors joje visada „gražiai“ rašoma, bet negalime paneigti to fakto, kad ji yra pagrindinis viso pasaulio lietuvių tarpusavio gyvybiškas ryšys ir informacijos šaltinis.

Pirmasis numeris atspausdintas Švedijoje 75,000 tiražu. Didžiaji jo dalį verslininkai nemoka, nei gaus paštu. Be to, jis bus platinamas viešai. „Laikraščio turnys“ – tai žinios, kurios verslininkui padeda nuspresti ir apsispresti. – sakė „Verslo žinių“ redaktorius Arūnas Brazauskas. „Mes vengsime teorinių samprotavimų ir pamokymų, kurių gausu spaudoje. Juk verslininkai darba savo išmano geriau už žurnalistus. Mūsų tikslas – perduoti verslininkams žinias. Be to, mes parduodame reklamos plota laikraščioje. Noriu labai aiškiai pasakyti, kad laikraščioje bus galima pirkti tik reklamos plotą, bet čia niekada nebus vadinamųjų apmokamų straipsnių, kai redakcijai mokama už tai, kad liupsinama viena firma, ir už mokesčių peikiama kita.“ – teigia redaktorius.

KONFERENCIJA TREMTIES RAŠYTOJAMS

„1944 metų vasarą ir rudenį, stabtelėdami ties Žemaičių Kalvarija ar Alvitu, išėjo iš savo žemės beveik du trečdaliai Lietuvos rašytojų draugijos narių.“ – tokį Vytauto Kubiliaus teiginį cituoja Maironio lietuvių literatūros muziejuje Kaune ketvirtadienį vykusios konferencijos „Lietuvių literatūra Vokietijoje 1944-1949 metais“ programa. Šiuo renginiu muziejus tesia tremties literatūros temoms skirtą konferencijų tradiciją, kuri kasmet vis plačiau atveria ne savo valia svetimame pasaulyje kūrusių rašytojų likimus bei jų kūrinii meninę savastį.

Konferencijos teminiai rėmai talpino tik penkerių metų ir tik vienos šalies – Vokietijos, kuri daugumai Lietuvos inteligentų

tremtinių tapo pirmąja stotele, poveikio lietuvių kūrybiniam prisitaikymui, savijautai ir savimonei sužetuz.

Juos konkretizavo Vytauto Didžiojo universiteto profesorai A.T. Antanaitis, analizavęs M. Katiliškio literatūrinį debiutą „Prasilenkimo valanda“, ir R. Šilbajoris, pasakojęs apie pirmuosius prozininko ir dramaturgo A. Škėmos žingsnius svetur.

Apie A. Nykos-Niliūno akimirks egzilio amžinybėje kalbėjo I. Matusevičiūtė, J. Kaupo meninę pasąuleją gildeno G. Širvytė. Literatūrologas R. Karmalavičius nagrinėjo „Žvilgsnių“ turinį, O. Janonis pristatė lietuviškąją leidybą, o D. Kuizininė – literatūrinę spaudą Vokietijoje per pirmuosius penkerius pokario metus. Maironio lietuvių literatūros muziejaus direktorė A. Ruseckaitė pasakojo apie paskutiniuosius rašytojų-tremtinių metus Lietuvoje prieš, pasak V. Kubiliaus, jų „stabtelėjimą ties Žemaičių Kalvarija ar Alvitu“.

VERSLO SPAUDOS NAUJAGIMIS

Spalio pabaigoje Lietuvoje pradėtas platinti naujas lietuviško verslo laikraštis „Verslo žinios“.

Leidžiant „Verslo žinias“, dalyvauja didžiausias Švedijos verslo laikraštis „Dagens Industri“, jau leidžiantis „Dukterinis“ laikraštis „Aripaev“ (Estija), „Dienas bizness“ (Latvija), „Delovoj Peterburg“ (Rusija) ir žūr alą „Čiornoje zoloto“ (Rusija).

Lietuviškos „Verslo žinios“ – tai savaitraštis, kuris bus reguliariai leidžiamas nuo ateinančių metų sausio. Jis skirtas verslininkams ir visiems, kurie domisi rinkos naujienomis.

Pirmasis numeris atspausdintas Švedijoje 75,000 tiražu. Didžiaji jo dalį verslininkai nemoka, nei gaus paštu. Be to, jis bus platinamas viešai.

„Laikraščio turnys“ – tai žinios, kurios verslininkui padeda nuspresti ir apsispresti. – sakė „Verslo žinių“ redaktorius Arūnas Brazauskas.

„Mes vengsime teorinių samprotavimų ir pamokymų, kurių gausu spaudoje. Juk verslininkai darba savo išmano geriau už žurnalistus. Mūsų tikslas – perduoti verslininkams žinias. Be to, mes parduodame reklamos plota laikraščioje. Noriu labai aiškiai pasakyti, kad laikraščioje bus galima pirkti tik reklamos plotą, bet čia niekada nebus vadinamųjų apmokamų straipsnių, kai redakcijai mokama už tai, kad liupsinama viena firma, ir už mokesčių peikiama kita.“ – teigia redaktorius.

Ieškant Kalėdų angelo

Rudenį prasidedant, Amerikos sveikatos apsaugos įstaigos ragino gyventojus apsisaugoti nuo galimų influencijos epidemijų, kurios kasmet pasirodo su šaltais orais. Geriausia apsauga – skiepai. Artėjant Kalėdoms, visą šalį apima nemažiau užkrečiama epidemija, kurią galėtume pavadinti „kalėdine karštligė“. Jos simptomai: marnos, viliojančios reklamos, muzika, kurios neįmanoma išvengti jokioje viešoje vietoje, ir Kalėdų laikotarpiui pritaikyti papuošimai. Visur: prie namų, prie lempų stulpų, languose, parduotuvėse, aikštėse... Kur tik aki mesi – šviesuliukai, dirbtinė, negyva žoluma ir ištisos armijos sustingusių plastikinių figūrų, kurios, pardavėjų ir pirkejų nuomone, sukuria šventišką nuotaiką.

Kiekvienas tėvas, mama, senelis, močiutė gali paliudyti, kad prieš Kalėdas vaikų akys yra nepaprastai dišeles, o norai – dar didesni. Galbūt už visa tai didesnės yra reklamų kūrėjų vaizduotės, mokančios menkaverčius niekniekius per televiziją parodyti taip patraukliai, kad kiekvienas vaikas bemanant nori lygiai tokį žaislą turėti. Vargas tėvams, kurių piniginės lėšos neatitinka šventinių poreikių.

Jeigu paklausime šimto vaikų (ir suaugusių), koks ryškiausias Kalėdų simbolis, nenustebsime išgirdę atsakymą: Kalėdų senis! Po to gal dar eglutė, dovanos, žaislai, bet to Senio niekas nenukonkuruos. Taip ir norisi sušukti: „Kieno gi gimimo dieną švenčiame gruodžio 25?“

Prieš kelias dienas prireikė angelo, ir ne bet kokio, o kalėdinio, tokio, kuris su kitais angelais prieš beveik 2000 metų virš Betliejaus giedoją „Gloria in excelsis Deo!“ Rodos, Kalėdų proga angelų neturėti stokit tarp visų kitų papuošalų ir papuošaliukų. Pardavėjai tik purtė galvas ir traukė pečiais – turi visokio dydžio ir formos Kalėdų senių, turi vieną kitą prakartėlę, daug blizgučių ir stiklinių gaubliukų, ir žvaigždučių, ir snagių – ko tik reikia, kad Kalėdos būtų linksmos ir eglutė puošni. Šen ar ten pasitaikė ir angelas, greičiau panašus į populiariąją „Barbie“...

Išvyka ieškoti Kalėdų angelo

• Garsusis Paryžiaus Louvre muziejus atidarytas 1793 m. lapkričio 8 d.

• Amerikos Laisvės statula buvo atidengta New Yorko uoste 1886 m. spalio 28 d.

KARELIJOS ŠILŲ KŪDIKĖLIS JĖZUS

EDZARD SCHAPER

Vertė Jonas Dainauskas

6

Tuo pat metu leitenantui dingtelėjo mintis, jog labai neapgalvotai sutikęs su Sanavuori pasiūlymu, kad grandinis vyktų antruojų, nes juk jei net kulkosvaidžio tarnyba per vėlav būtų pastebėjusi Sanavuorį, tai tuo tiksliau galėjo nusitaikyti į Janttinę. Be to, juk galėjo būti, kad po raketos iššovimo ir užvarinės ugnies, kažkur labiau į dešinę galėjęs būti pastatytas lengvasis kulkosvaidis.

Su smarkiai plakančia širdimi žiūrėjo į vos matomą grandinio siluetą ir drebėjo dėl kiekvienos ramios sekundės. Lygiagrečiai jame kunkuliavo pyktis dėl to kvailio Janttinės sumanymo paimti kūdikį – sumanymo, kuris patuliui galis atnešti sunkius nuostolius, nes gi be to verkšlenančio rubuilio juk galėjo fronto peržengimą parengti rūpestingai ir visiškai ramiai.

– Ar perėjo? Ar perėjo, – klausė likusių keturių, net pats to nesuvokdamas. Negirdėjo ką jam jie šnibždėjo atsakydami.

– Kitas! Jau, – pasigirdo jo komanda.

– Greičiau!

Net nematė, kuris iš grupės išėjo ir nubėgo pirmųjų pėdsakais su plačiai išmestomis lazdomis. Nykstančioje tamsoje bandė pamatyti, ar Janttinę sėkmingai nukeliavo.

– Jie turbūt miega! – kažkuris jų prašnabždėjo.

– Galime startuoti visiems drauge.

– Kitas! – prašnabždėjo leitenantas.

Jau nieko nematė. Jo akys apako nuo tamsos ir balz-gano nieko atspindžio. Vėl vienas startavo, po to dar vienas, pertraukus vis trumpesnės buvo. Staiga jisai liko vienas pats. Vis dar buvo tylu ir taip šalta, kad nuo to momento, kai įtampa atslūgo, pradėjo šalti. Apsidairė. Staiga toji vieta, kur ką tik stovėjo jie visi septyni, jam pasirodė esanti pavojainga, o atviras laukas – prieglobstis. Stengėsi susigaudyti, kur gi yra jie visi; Vienok matė tik gilią vėžes, kurios nyko kažkokiame nežinamame punkte, kažkur netoli savųjų linijos. Pagaliau su dideliu palengvėjimu švystelėjo kelis pirmuosius metrus į slėnį.

Tačiau, vos tik pateko į baisiąją, kaip jam pasirodė, šviesą – prasidėjo kažkokie keisti kerai. Buvo tikras, kad slenka tokiu pat greičiu, kaip ir prieš jį nusiinkę, lygiai tokiu pat greičiu, kaip visuomet, kada visas savo jėgas įtempdavo, o vienok kažkokių keistu suabejojimu jautė, kad mato save patį, kaip tik čia, panašiai ir besimokantį plaukti ant padangos, kaip judina rankas bei kojas, tačiau nei per metrą nepasistumdamas pirmyn. Nei per metrą, lyg kokių burtų sustabdymas, su stipriai irkluojančiomis rankomis bei pasiūžomis, slenkančiomis atgal ir pirmyn. Tikras šaudymo taikinytis tiems, kurie gi pagaliau turėjo prabusti, jei ne prie ankstyvesnių nuvažiavimų, tai bent prie septinto. Pajuto šaltą prakaitą. Jau nieko nematė. Didžiulė šviesa jį apakino. O jojo beribė baimė – tuo buvo tikras pirm nei pirmas pėdas kulkų prašvilpė pro jį, bundančio ryto metu – jojo mirtina baimė atgaivino tuos ten, prie

kulkosvaidžio.

Krito į vėžes, kaip kulkosvaidis pradėjo kirsti aplink jį ir momentui gulėjo nejudėdamas, su vieninteliu troškimu, kad nereikėtų pasijudinti iš vietos. Vienok, kai priešais jį, už miglų uždangos pradėjo trykšti skaidrios švieselės, o j kulkosvaidžio ugni atsakė šeši automatiniai pistoletai, pradėjo šliaužti. Paskui vėl pritūpė ir pajudėjo, pasistumdėdamas lazdomis. Visa tai darė negalvodamas, tik su palengvėjimo jausmu, jog anie jį išlaisvino iš užburto rato ir atitraukė nuo ugnį. Tai, kad jau atsirado už atviro lauko, susiorientavo tik tada, kai įvažiojo į brūzgynus. Ten gulėjo nejudėdamas ir stengėsi susiorientuoti, kur esat. Tuoj čia pat išgirdo kūdikio verkimą. Tada jį vėl apėmė baimė. Dabar kulkos krito kur kas arčiau. Kulkosvaidžio tarnyba regimai jį pametė iš akių ir dabar šaudė į tuos brūzgynus.

– Dėl Dievo meilės! – pagalvojo. – Juk gali pataikyti į kūdikį! Nešaudyti! Nešaudyti! – šaukė taip garsiai, kiek galėdamas, kada jojo ausyse dar skambėjo šūvių serijos aidas. Paskui nesusimąstęs palaižė sniegą, kad nuslopintų troškulį burnoje, kuris jam išdžiovino liežuvį, kad tuojau pat vėl mestų maldaujančius žodžius:

– Nešaudyti!

Kai ugnis abiejose pusėse nutilo, dar valandėlę gulėjo nejudėdamas. Po to pradėjo skverbtis per galvą. Jį užvaldė silpnumas. Trumpai atrodė, jog esat sužeistas, tačiau iš tikrųjų tai buvo tik pajautimas beribio bejėgiškumo ir nenugalimas noras miegoti, miegoti čia pat, ant sniego. Tai, kad rado kelią prie šešių draugų,

kurie jį aplenkė, nebuvo vien jojo nuopelnas. Sutiko kelis juos, kai jie grįžo jo ieškoti, tuo metu kai jisai labai susirietęs, veržėsi pirmyn iš slenio dugno aukštyn, pasiremdamas rankomis.

Čia iš karto išgirdo pareiškimą, jog turi skubėti, nes kitaip rytas pasidarys visai šviesus. Heiskanen apsidairė aplinkui, tarytum prabūdęs iš miego. Pastebėjo grandinį, kuris sėdėjo pusiau susikūpinęs ir ką tai grumolė, o paskui susivėlusią galvą palenkė prie ryšulėlio. Leitenantas tada pamatė, kad Janttineno baltas apsiuostas ant nugaros buvo prasižiojęs, tarytum iki raudonumo ikaityntų žirklių perpjautas, o taip pat buvo apsvilintas. Mat jį kliudžiusi kulka tik įdrėskė ir prakirto užsimaskavimo apsiaustą. Jisai pats nebuvo sužeistas – paaiškino leitenantui. Dabar jis sėdėjo pritūpę, krūvoje. Tylėjo. Tik kai Janttinę sutvarkė ryšulėli, taip kad nebuvo jokios proteršos, o kilpa perstūmė giliau ant sprando, visi pradėjo keltis. Heiskanen nusiramino. Buvo tylu. Patulis, nuo prieš akies brūzgynų uždangos paslėptas, apie 300 metrų iki savųjų išsikišusių pozicijos linijų pervaziavęs, pagaliau įslinko į suomių pozicijų vidų. Vienok, tik po nepažįstamų draugų linksmy patstą, jog, matyt, jį nenorėjo tėvėškos tradicinio Kūčių šieno bei švenčių kumpio prarasti, jei linko geriau rizikuoti pereiti frontą toje nelabai patikimoje vietoje, nei dar vieną dieną ilgiau palaukti – jie sau įsisaminino tos didžiausios šventės artumą, prisiminė, kad tai buvo Kūčių diena.

(Bus daugiau)

MŪSŲ MAŽOJI LIETUVA

Šiandien vis dažniau ir garsiau kalbama apie Karaliaučiaus kraštą, jo statusą tarptautinėje santvarkoje. Šis kraštas, II pasauliniam karui pasibaigus, buvo pavestas laikinai administruoti Sovietų Sąjungai. 1946 metais sovietiniai bolševikų diktatoriai Karaliaučiaus miestui davė „Kaliningrado“ vardą. Dar ir šiandien Kalinino — bolševikų didvyrio vardu Karaliaučiaus miestas ir jo kraštas tebevadinamas.

Mūsų protėvių žemė

Neša Nemunas savo vandenį pro Rusnės kaimą į Kuršių marias, į Baltijos jūrą.

Baltijos jūra — ji šaukia mus, kai prisimename jos lūžtančių bangų šniokštimą ir žvejų laivus jūros horizonte. Juk čia mūsų protėvių žemė... Pasekime lietuviui, literatūros kritiko ir istoriko knygoje žodžius apie klaidęties levas Simonaitės kūrybą. Ieva Simonaitė tai autorė kūrinio „Aukštųjų Simonų likimas“, kuriame ji aprašė Mažosios Lietuvos lietuvininkų džiaugsmus ir tragiką amžių bėgyje.

Vytautas Kubilius savo knygos pradinioje puslapyje efektingai priveda mus prie ano Mažosios Lietuvos vaizdo.

Čia pateikiame ištrauką iš V. Kubiliaus knygos teksto:

„Nemuno žemupyje ir Kuršių marių pakrantėje, k. prieš 4.000 metų įsikūrė baltų gentys, išaugo stebėtinai aukšta ir savita sėslių žemdirbių, gintaro ir žalvario meistrų kultūra — didelės prekyvietės, laivai, kuro suojantys į Gotlando salą ir Švedijos pakrantes, ekonominiai ryšiai su Graikija, Romos imperija, Artimaisiais rytuais“.

Kryžiuočių invazija išdraskė senosios baltų kultūros židinius ir nutraukė jos natūralią tąsą.

Bet senosios kultūros dvasia ilgai nesidavė išnaikinama, nors žuvo prūsai, „buvo išduoti nadruviai, neteko savo pilaičių Nemuno žemupyje skaičiai, o kuršiai turėjo pasirašyti sutartį, išpareigodami dalyvauti kryžiuočių žygiuose į Lietuvą. Tačiau didelėje teritorijoje — nuo Nemuno iki Prieglaus ir Alnos upių, — kurią Lietuvos didysis kunigaikštis Vytautas laikė savo tėvų žeme, iš lietuviškai kalbančių skalvių ir nadruvių likučių, iš prūsų, kuršių ir jotvingių, iš lietuvių karo belaisvių ir žemaičių pabėgėlių susiformavo lietuvininkų etninė grupė... paveldėjusi senosios baltų kultūros tradicijas.

Šioje teritorijoje, kuri vokiečių žemėlapiuose (1730 m., 1807 m., 1810 m.) vadinama „Lietuva“ arba „Mažąja Lietuva“, išsilaikė senasis giminės būdas visiškai nepažeistas iki mūsų dienų, pirmykštis, grynas ir galingas... Senosios baltų kultūros likučiai jaučiami šio regiono trobesiuose, drabužiuose, audiniuose, ambicingoje žmonių laikysenoje ir mažybinių žodelių sušvelnintame kalbos būde. O XX amžiuje skelbtis prūsų palikuonių jau

buvo ir didelė garbė (net hitlerininkai pretendavo į prūsų, neva „germanų genties“ palikuonis), ir mada. Tik šiame regione išsilaikė tikrasis, pirmpradis lietuviškumas, nesudrumstas slavų įtakos. Taip sakė savo studentams Leipzigerio universiteto profesorius J. Gerulis“.

Tilžės akto 76 metų sukakties minėjimas

Čikagoje lapkričio 27 dieną įvyko Tilžės akto 76-rių metų sukakties minėjimas. To minėjimo dalyviai pasisakė prieš Rusijos neteisėtą pastangą užsiimti Karaliaučiaus srityje ir iškėlė sovietinio teroro ten vykdytus žmonių trėmimus, žudymus ir krašto kolonizavimą iš Rusijos gilumos atkeltais sveitimačiais.

Tilžės akto minėjimo dalyviai savo pareiškimą Karaliaučiaus krašto reikalui užbaigė šiais žodžiais:

„Atsižvelgiant į šiuos faktus, Lietuvos vyriausybė, o taip pat ir patriotinė lietuvių visuomenė abiejose Atlanto pusėse neturi moralinės teisės pasilikti abejinga šioje lietuvių tautos ateičiai didžioje grėsmėje. Aki-vaizdoje šiandieninio Mažosios Lietuvos statuso ir artėjantios Taikos konferencijos, atėjo laikas tautai reikalauti, o Lietuvos vyriausybei ruošti, kad 1918 metų lapkričio 30-sios dienos Tilžės akto signatarų testamentas būtų atsakingai remiamas ir Mažoji Lietuva (t.y. Kaliningrado sritis) Taikos konferencijos būtų atstatyta kaip Lietuvos Respublikos neatskiriama dalis“.

ALTas Karaliaučiaus srities problemas nuolat gvildena ir iškelia visus realius šio lietuviško krašto padėties aspektus.

Siemot spalio mėnesį įvyksiamas XII Amerikos Lietuvių kongrese buvo priimta tuo reikalu rezoliucija, kuri taipgi bus atitinkamai vykdoma.

ALto informacija

KAS KĄ OKUPAVO?

Pernai Varšuvoje išėjo knyga „Lenkijos istorija skaičiais“ (vyr. redaktorius A. Jezerskis), Lenkijos švietimo ministro aprobuota švėtinti mokyklose ir 1991 m. lapkričio 6 d. įrašyta į pradžios ir vidurinių mokyklų pagalbinį istorijos knygų sąrašą.

Knygos 188 puslapyje spausdinamas žemėlapis „Lenkijos okupuotų plotų padalijimas 1941 m. sausio 1 d.“, paimtas iš „Mažosios Lenkijos statistikos rinkinio“ (Londonas, 1941 m.). Žemėlapis šiaurėje pažymėta Lietuva su Kaunu ir „Lietuvos okupacija 1939 m. spalio mėn. - 1940 m. birželio mėn.“ Vilniuje ir jo krašte. Toliau žymima Sovietų okupacija, Vokietijos okupacija ir Slovakijos okupacija Slovakijoje. Suvalkijos dalelė nurodoma Vokietijos okupuota, o Vroclavas; Silezija — kaip Vokietija.

„Lietuvos okupacija Lietu-



„Dubysos“ draugovės paukštytės Tara Mikužytė ir Alina Meilytė geriasi s. Kristinos Vaičikonienės išaustu paveikslu.

OPEROS MĖGĖJŲ DŽIAUGSMUI

P. PALYS

Operos mėgėjai ir 1994-1995 metų sezono gales gerėti ir džiaugtis iš garsiosios Metropolitan operos, New Yorke, per radijo girdimais, nerekorduotais operų pastatymais.

Tai bus jau 55 metai, kai tos radijo operų laidos, TEXACO alyvos bendrovės deka, yra girdimos ne tik JAV ir Kanadoje, bet siekia net 20 Europos valstybių. Operų transliacijos kiekviena šeštadienio popietę bus girdimos New Yorke (ir apskritai rytinio pusrandžio laiku). 1 val. 30 min., FM 96.3 banga. Savaitė aišku, tie, kurie gyvena kitose laiko zonose laikas bus kitoks, o ir banga reikės susirasti kita.

Per visą sezoną bus girdimos 22 operos. Pirmoji radijo transliacija bus pradėta gruodžio 3 d., su Dmitri Shostakovich — „Lady Macbeth of Mtsensk“. Po to kiekviena šeštadienį bus girdomi: Giuseppe Verdi — „Rigoletto“, Wolfgang Amadeus Mozart — „Don Giovanni“, Benjamin Britten — „Peter Grimes“, Giacomo Puccini — „Madama Butterfly“, Johann

Straus, Jr. — „Die Fledermaus“, Gaetano Donizetti — „L'Elisir d'Amore“, Wolfgang Amadeus Mozart — „Le Nozze di Figaro“ (su lietuviškos kilmės sopranu Carol Vaneš). Pietro Mascagni — „Cavalleria Rusticana“, Ruggero Leoncavallo — „Pagliacci“, Giacomo Puccini — „Tosca“ (su Nicolai Ghiaurovi), Giuseppe Verdi — „La Traviata“, Richard Strauss — „Der Rosenkavalier“, Giuseppe Verdi — „Simon Boccanegra“ (Placido Domingo ir Aprile Mollo), Giacomo Puccini — „La Bohème“, W. A. Mozart — „Idomeneo“ (Placido Domingo ir Carol Vaneš), Giacomo Puccini — „Tosca“ (Luciano Pavarotti ir Elizabeth Holleque), Claude Debussy — „Pelleas et Melisande“ (Frederica von Stade ir Marilyn Horne), John Corigliano — „The Ghosts of Ver-

saillies“ (Teresa Stratas, Marilyn Horne, Gino Quilico) ir Richard Wagner — „Parsifal“ (Placido Domingo, Gwyneth Jones, Wolfgang Brendel). Kadangi ši opera yra gan ilga, jos transliacija prasidės ne 1 val. 30 min., bet vidurdienį, 12 val. Septynias operas diriguos Metropolitan operos muzikos direktorius James Levine, o likusias — svečiai dirigentai. Gruodžio 28 d., 8 val. vakare, New Yorke laiku, per PBS TV kanalą bus matoma Giacomo Puccini opera „Il Tabarro“. Pagrindiniai solistai: Teresa Stratas, Placido Domingo, Florence Quivar Juan Pons. Taip pat Ruggero Leoncavallo opera „Pagliacci“, su solistais: Teresa Stratas, Luciano Pavarotti, Juan Pons. Abi operas diriguos James Levine.

Ateinančiais metais, balandžio 26 d., 8 val. vakare, TV kanalą bus rodoma Giuseppe Verdi opera „Simon Boccanegra“ (su Placido Domingo, Cheryl Studer, Vladimir Chernov). Diriguos James Levine.

Kaip matome, operų „sirgaliams“ nuobodžiauti neteks.

Mielie lietuviai, visi Lietuvos bičiuliai Jungtinėje Amerikos Valstijose

1994-ieji jau eina į pabaigą.

Iš suliesėjusio sieninio kalendoriaus plėšime paskutinius gruodžio lapelius.

Mūsų darbai ir mintys vis dažniau skrieja į būsimus metus, vis dažniau pagalvojame, ką kitais, 1995-aisiais, reikia ir būtina padaryti savo šeimai, savo tautai, Lietuvos valstybei.

Ateinančių švenčių proga iš visos širdies linkiu Jums visiems džiaugsmingiausių šv. Kalėdų, laimingų ir sėkmingų Naujųjų metų, kurie, be abejonės, dar labiau suartins vandenyno skiriamas tautos dalias.

Šv. Kalėdų naktį žvilgtelkit į tamsą. Toli toli Lietuvoje ant kiekvieno lango blyksi mažos žvakelės — tautos viltis ir gyvastis. Kasmet jos šviečia vis aiškiau.

Pamatykite tų žvakelių liepsną, nes milijonai akių Lietuvoje ieškos Jūsų langų žvilgsnio ir Jūsų žvakių šviesos...

Dr. Alfonsas Eidintas

Lietuvos Respublikos Nepaprastasis ir Igaliojasis Ambasadorius Jungtinėje Amerikos Valstijose Washington, D.C.

TRANSPAK Talpintuvai siunčiami kas savaitę. MAISTO SIUNTINIAI ŠVENTĖMS

Nuo \$29.- iki \$98.- Du patys populiariausi:

- \$39.- kava tirpi, kava malta, vitaminizuota arbata (tirpi), kakava tirpi, vaisių koncentratas, sausainiai, aliejus, mėsos konservai, aspirinas, multivitaminai.
- \$98.- dešra "Saliami", mėsos konservai, šprotai, vaisių koncentratas, margarinas, aliejus, sūris (jvairių rūšių), sausainiai, vitaminizuota arbata (tirpi), kakava tirpi, kava malta, kakava, cukrus, ryžiai, makaronai, razinų, majonezas, konservuoti žirneliai, šokoladas, aspirinas, multivitaminai. VISI PRODUKTAI UŽSIENIETIŠKI.

Pageidaujant prisiųsime smulkia informaciją.

Siųskite per seniausią siuntinių į Lietuvą įstaigą. Dirbame nuo 1987 m.

TRANSPAK, 2638 W. 69th St. Chicago, IL 60629 Tel. 312-436-7772

CLASSIFIED GUIDE

MISCELLANEOUS

ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
312-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

10%—20%—30% pigiau mokėsit pas mus už apdraudą nuo ugnies, taip pat ir už automobilio draudimą.

FRANK ZAPOLIS
3208½ West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(312) 581-8654

SŪDYTOS SILKĖS IŠ KANADOS!

Užsisakykite šventėms jau dabar!
20 svarų statinaitė — \$32
8 svarų statinaitė — \$18
Skambinkite: 708-532-5951
Pristatome UPS

REAL ESTATE

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
(312) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS

- Perkant ar parduodant
- Greitas ir sąžiningas pataravimas
- MLS kompiuterių FAX pagalba
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Apartamentus ir žemę
- Pensininkams nuolaida

FOR RENT

Išnuomojamas 4 kamb. 2 mieg. butas 7136 S. Mozart. Kreiptis į savininkę, 2 aukštas, įėjimas iš šono.

Išnuomojamas 3 kamb. apšildomas butas, apyl. 71 St. ir Washtenaw Ave., viename arba dvieju suaugusiems asmenims. Yra šaldytuvai ir virmo plyta. \$325 į mėn. + „security dep.“ Kreiptis į Aliną nuo 8 v.r. iki 3 v. p.p., tel. 312-476-8727.

Išnuomojamas butas 2 mieg. su šiluma, 2835 W. 71 St. \$400 į mėn. Teirautis vakarais, tel. 708-922-0403.

HELP WANTED

Spaustuvei reikalingas darbininkas/ė. Pradžioje apie 20 val. į sav., vėliau iki pilno laiko. Būtina turėti žalią kortelę. Skambinti Valentinui Krumpliui, 312-778-1700.

ART'S EMPLOYMENT AGENCY
Siūlo įvairius darbus vyrams ir moterims: valymo, namų ruošos, vaikų ir senelių priežiūros bei kt. Kreiptis: 708-824-2002. Kalbame lietuviškai.

Your ticket to a secure retirement.

For a recorded message of current rate information, call
1-800-4US BOND
1-800-487-2663

Take Stock in America **U.S. SAVINGS BONDS**
A public service of this newspaper

LITHUANIAN DIASPORA KONIGSBERG TO CHICAGO.

anglų kalba. Autorius Antanas J. Van Reenan

Knygoje nagrinėjama lietuvių tautiško kilmės ištakos, analizuojama ta ligi šiol negvildenta vertybių konfigūracija. Studijų dinamiškumo eigoje, skverbiama į diasporos mentalitetą, išryškinama Rytų Europos mintijimo variacijos, aiškinama. Kaip apsiginklavus sava ideologija, galima taikinti sugretinti savojo tautiško pagrindus su Amerikos tautiško principais.

Knyga pradeda 19-to amžiaus lietuvių tautiško supratimu-pajautimu. Dėmesio centre — lietuvių ateiviai. Apsiribojama Čikaga. Pirmoji banga (lietuvių ateiviai) (1867-914) — lietuvių, daugumoje ekonominiai emigrantai, savo noru palikę gimtąjį kraštą, daugumoje valstiečiai, menku išsilavinimu. Antroji banga (1948-1952) — be didesnių išimčių, profesionalai, išsimokslinę, atvykę ne savo noru ir įgiję D.P. (displaced persons) — vardą. Analizuojamas kultūrinis susidūrimas tarp abiejų minėtų bangų. Vaizduojama kaip Antroji banga perėmė Pirmosios bangos sukurtas institucijas ir kaip sukūrė naujas.

Knygą sudaro 330 psl., didelio formato. Išleido University Press of America, Inc., Lanham, New York and London. Kaina su persiuntimu 27 dol. Illinois gyv. dar prideda 2 dol. valstijos mokesčio. Užsakymus siųsti:

Draugas
4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629



Dalis Toronto jaunimo ansamblio „Gintaras“ š.m. spalio 9 d. koncerto metu Jaunimo centre. Nuotr. Z. Degučio



Centre — Gražina Kudukienė su dukra Aleksandra ir sūnum Raimundu šį rudenį jų šeimos šventėje.

Nuotr. V. Rociūno

„AMERICAN CHICKEN IN LITHUANIA“

Žurnaliste Mary Strassmeyer, turinti savo vedamųjų skiltį „Plain Dealer“ dienraštyje jau nuo 1976 metų, pavadintą „Mary, Mary“, š.m. gruodžio 1 d. kartu su dviem kitais amerikiečiais dienraščio kolumnistais Dick Feagler ir Nev Chandler buvo pagerbta, išrenkant į Clevelando pasižymėjusių spaudo žurnalistų galeriją — „Hall of Fame“.

Ši žurnalistė savo vedamuosiuose „Plain Dealer“ dienraštyje, turinčiame arti pusės milijono skaitytojų, daug kartų yra atžymėjusi ir ryškesnių lietuvių Clevelande ar jo apylinkėse. Daug kartų Gražinos Kudukienės pavardę įvairiomis progomis yra pasirodžiusi tose vedamųjų skiltyse.

Lapkričio 30 „Mary, Mary“ skiltyje, antrašte „Mr. Chicken is Lithuanian bound“ rašo, kad nauja firma „American Chicken of Vilnius“, gavusi teisę, kaip Clevelando firmos „Mr. Chi-

cken“ partneris, atidarys pirmą greito aptarnavimo maisto restoraną Baltijos kraštuose, Vilniuje, prie „Neringos“ viešbučio. Kaip to verslo dalininkai Vilniuje dirba Algis Mačinskas, jau trečius metus gyvenas Amerikoje, klevelandietis Algis Petkus, Raimundas Kudukis ir Gražina Kudukienė. Gruodžio mėn. gale į Vilnių išvyksta ir Gražina su savo dukra Aleksandra ir Raimundu. Jos vaikai — studentai — planuoja kartu tęsti ir studijas Vilniaus universitete. Restoranas bus atidarytas kovo mėnesį.

Vedamos derybos ir su Kaunu, Klaipėda, Palanga ir Druskininkais. Gražina, kai Clevelande lankėsi lapkričio mėn. Latvijos prezidentas Guntis Ulmanis su žmona Aina, kalbėjosi dėl tokio restorano atidarymo Latvijoje.

Gražinai linkėtina sėkmės naujame prekybiniame bandyme Lietuvoje.

G. Kudukienės pastangomis

buvo suorganizuota žinomų Clevelando burnos, gerklių ir veido chirurgų grupė vykti Lietuvon operuoti ir mokyti vietinius gydytojus tos srities medicinoje, bet, deja, nesusėjęs. Lietuvoje suorganizuoti toms operacijoms patalpų, išvyka, numatyta gegužės mėnesį, neįvyko. Dabar užplanuota ir tikimasi, kad šį keturių daktarų ir dviejų med. seserų grupę, vedama samarietiškos meilės, vyks ateinančių metų gegužės mėn. Grupės vadovas prof. dr. John F. DiStefano, DDS.

V. R.

„DRAUGO“ RĖMĖJAI

Aukos už kalendorių ir kalėdines atvirutes

55.00 dol.: dr. Elena Repšienė, Oak Lawn, IL; V. Šuopys, Melrose Park, IL;

50.00 dol.: Benius Stonkus, Delhi, Ont., Kanada; Rūta Daukienė, Chicago, IL; Algis Arvydas, Elgin, IL; Juozas Skomantas, Beverly Shores, IN;

40.00 dol.: Juozas ir Birutė Ališauskas, Berwyn, IL; A. Prapuolenis, Beverly Shores, IN;

35.00 dol.: M. Jurgaitis, Venice, FL;

30.00 dol.: Kun. Antanas Žvinklys, La Crosse, WI; Ona Ramienė, Hickory Hills, IL; G. Repšienė, Hamilton, Ont., Kanada; A. Lingis, Burbank, IL;

25.00 dol.: Valda Paškus, Burbank, IL; M. Matuzas, La Grange, IL; Juzė Pliopienė, Toronto, Ont., Kanada; K. E. Kriaučiūnas, Clarendon Hills, IL; P. Kazlauskas, Lemont, IL; Juozas ir Izabelė Naujalis, Cicero, IL; Maria Vita Steck, Lemont, IL; Antanas Balčytis, Chicago, IL; Genovaitė Azubalis, Fox River Grove, IL; Laima Milaitis, Oak Lawn, IL; Raimundas Račkauskas, Oak Lawn, IL;

20.00 dol.: Antanas Lunecas, Chicago, Ridge, IL; Stella Maurukas, Algonquin, IL; Arminas Petkevičius, Lemont, IL; Kostas Ramonas, Chicago, IL; dr. Marija Ringus, Chicago, IL; Vitalis Umbrasas, Lemont, IL;

15.00 dol.: Augustinas Pranskevičius, Chicago, IL; Vincas Žebertavičius, Newport, MI; Maria Macevičius, Monee, IL; Gražina Stanulis, Downers Grove, IL; Anatolijus Milūnas, Downers Grove, IL;

12.00 dol.: Vytas Kasniūnas, Beverly Shores, IN; Elena Wasilewski, Broadview, IL;

50.00 dol.: Stasė Giedrimas, Justice, IL; Kazys Račiūnas, Beverly Shores, IN;

50.00 dol.: Aldona Rukuiza, Oak Lawn, IL;

25.00 dol.: Filomena Tarulienė, Oak Lawn, IL; Algis ir Vida Jonušas, Palos Park, IL; S. Jurgelis, Toronto, Ont., Kanada; Ona Kolis, Palos Hills, IL; prel. V. Balčiūnas, Putnam, CT; Jonas Maurukas, Ph.D., St. Petersburg, FL; Terrence ir Aušra Petry, Chicago, IL; dr. Eligijus ir Ale Lelis, Lemont, IL; Vytas P. Janulaitis, Oak Lawn, IL; Bronė ir Vytas Bildešas, Montgomery, IL; American Tra-

MINTYS ŠVENČIŲ IŠVAKARĖSE

Kai metai eina į pabaigą, skaičiuojamos paskutinės savaitės ir dienos, ateina susikaupimo, susimastymo laikas. Noras atsigręžti į nueitą gyvenimo atkarpą, prisiminti žymesnius įvykius, datas, žmones. Tokiu išskirtiniu įvykiu laikytis susitikimą su Lietuvių Operos choru. Tai gražus meninis vienetas, jugiantis įvairaus amžiaus žmones, mylinčius dainą. Jau pralėkė 39 metai nuo choro įsikūrimo. Dalis choristų dainuoja nuo choro įkūrimo. Dauguma jų dainininkai — mėgėjai, ne profesionalai. Meilė savo kraštui, savo tautai, lietuviškai kultūrai, kalbai, papročiams subūrė juos į lietuvišką chorą. Tai turtas dalelė Lietuvos Amerikoje. Tai tarsi lietuviškos muzikinės kultūros išeivijoje. Meilė dainai, vyresnių choristų vaikystėje ar jaunystėje atplaukusi nuo gilių Žemaitijos ežerų, Suvalkijos lygumų, Dzūkijos pūsnyų, nuo mėlų Nemuno vingio, išliko visam gyvenimui.

Kiekvienas dainininkas chore yra reikšmingas ir reikalingas, vertas dėmesio ir pagarbos, ypač tie, kurie kartu su choru švęs ir savo kūrybinės veiklos 40-tį. Tai Vytauto, Jonės, Petro, Stefanijos, Elenutės ir kitų dainininkų gražiausi jaunystės metai praėjo kartu su choru. Tai jų šventės ir kasdienybės. Meilė dainai ir pomėgis dainuoti sujungė juos tvirtai ir ilgam į gražų Lietuvių Operos chorą. Čia niekas neieško sau naudos ar pelno, o, atvirkščiai, atiduoda viską, ką

turi geriausia savyje šiam lietuviškos kultūros židinio išlaikymui. Kas myli meną, dainą, muziką ir nors kartą savo gyvenimą susiejo su daina, tas kitaip gyventi negali, jis turi dainuoti. Nesvarbu kiek tam paaukojama ilgų, kartais varginančių, vakarų ar sekmadienių repeticijų. Repetacijos dainininkui — tai laikas, kai pamiršamos gyvenimo nesėkmės, nebaigti dienos darbai ar užgriuvę rūpesčiai. Visi gyvena vienu bendru siekiu: kad daina suskambėtų. Tai lyg dvasinė atgaiva dainininkui, kuri padeda pakilti virš kasdienybės ribų, tampa net sunkių metų našta, bloga savijauta ar prislėgta nuotaika.

Daugelio vyrų choristų galvas puošia sidabrinė šarma, bet jie pilni gyvenimo džiaugsmo, turtum panašūs į didingą lietuvišką ažuolą, ošiantį visais lapais. O moterys, tokios puošnios, lyg gėlės, jos taip veria akis ir stiebiasi į saulę.

Vidinė trauka dainai ir pomėgis dainuoti atvedė mane į pirmąją choro repeticiją prieš 2 mėnesius. Buvo nedrąsu, nes atėjau pati, be rekomendacijų. Prisitačiau pirmiausia sutikdamas maestro M. Motiekačiui. Jis patikrino mano sugebėjimus. Nors pasirodžiau ne per geriausiai, bet padarino pagyrę ir leido laisvai repeticijoje. Ir štai aš pirmoje repeticijoje. Mus mokė Ričardas Sokas iš Bizet operos „Perlų žvejai“ ir D. Verdi „Traviatos“. Po to buvo bendra repeticija, kuriai vadovavo santūrus ir reiklus, su lengva

humoro gaidėle, maestro A. Vasaitis. Vyko pasiruošimas koncertui. Šalia manęs repetavo gražiū balsu sopranas. Ji gerai mokėjo savo partiją, tad man buvo lengva ir malonu mokytis šalia jos. Po repetacijos padėjau kolegei už gerą mokyklą. Ji šaltu, ironišku žvilgsniu peržvelgė mane ir tarė: „Aš esu iš operos choro, profesionalė“. Tegul atleids man kolegę, jei aš blogai ją supratau, bet aš pasijutau tartum perpilta šaltos bangos. Nepasidaviau pirmam nusivylimo jausmui, o savęs padrasinimui pagalvojau, kad Kauno Akademinių klinikų moterų vokalinių ansamblių „Kolegės“, kuriame aš dainavau greta savo pagrindinės profesijos 19 metų, buvo vienas iš geriausių Kaune, o po „Sidabrinų balsų“ konkurso — ir Lietuvoje. Mūsų buvo 8 dainininkės, o vėliau 12. Repertuare buvo F. Šuberto, F. Šopeno, V. A. Mozarto bei lietuvių kompozitorių kūriniai, lietuvių liaudies

dainos. Tai mano muzikinė praeitis. Dabar aš esu Lietuvių Operos choro dainininkė.

Po dviejų mėnesių repeticijų atėjo koncerto diena, o man tai pirmas šiame chore. Nors scenoje nesu naujokė, jaudinausi daugiau už kitus. Choras jau išrikiuotas scenoje, toks iškilmingas ir orus, salė pilnutėlė žiūrovų. Danutė pristato choro programą ir solistus. Visų dėmesys sukauptas į maestro A. Vasaitis. Suskambėjo choras iš Bizet operos „Perlų žvejai“ ir Verdi „Traviatos“. Choro koncerto programą papuošė solistai.

Koncertas pavyko. Visi laimingi, vadovai patenkinti, nes įdėtas darbas nenuėjo veltui. Tai lyg įdėtas darbo apvainikavimas baigiantis metams. Tad, kūrybinės sėkmės ir ištermės vadovams, visiems choristams ir choro valdybai, operos Bizet „Perlų žvejai“ pastatymu užbaigiant 39-ji kūrybinį sezoną.

Alina Bičkienė

PENKIOLIKOS METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

Mokyt. JONAS RAČKAUSKAS
1979 m. liepos 28 d.

DEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

Mokyt. JANINA RAČKAUSKIENĖ
1984 m. gruodžio 20 d.

Minint mūsų brangių Tėvų mirimo sukaktis, šv. Mišios atnašaujamos šv. Jokūbo bažnyčioje Švėksnoje, Iglulos bažnyčioje Kaune ir Chicagoje.

Prašome draugus ir pažįstamus pasimelsti už jų sielas.

Nuliūde: dukters — Janina Racevičienė, Irena Flavina ir sūnus dr. Jonas Račkauskas su šeimomis.

PADĖKA

A.†A.

ANTANAS MAKARAS

Mūsų mylimos Vyros, Tėvas ir Senelis mirė 1994 m. lapkričio 15 d. ir buvo palaidotas šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Chicagoje.

Mes norime padėkoti visiems, kurie suteikė jam paskutinį patarnavimą ir palaidėję į Amžino Poilsio vietą.

Nuoširdžiai dėkojame kanaaninkui kun. V. Zakarauskui už gedulingas šv. Mišias, ir kun. klebonui Kuzinskui už maldas prie kapo.

Nuoširdžiai dėkojame Lietuvių Fondo pirm. Stasiui Barui už atsisveikinimą ir visiems, kurie užprašė šv. Mišias už a. a. Antano sielą.

Dėkojame ponai Petrušienėi už malonią globą ir visiems laidotuvių dalyvavusiems, kuriems atskirai neturime galimybės padėkoti.

Nuliūde: žmona Cecilija, sūnus Romanas ir šeima.

Padėkos ir Prašymo Pamaldos ruošiamos šv. Kalėdų metu — gruodžio 25 d., iki sausio 1 d. Imtinai Mariljonų koplyčioje prie „Draugo“



Prašau įjungti mano atžymėtas intencijas į kalėdines oktavas šv. Mišias ir maldas:

- | | |
|---|--|
| ☐ Padėka Dievui už šiuos metus | ☐ Prašant laiming. ateinančių metų |
| ☐ Padėka Marijai už globą | ☐ Prašant sveikatos |
| ☐ Padėka už gautas malones | ☐ Prašant ramybės šeimai |
| ☐ Padėka už taiką pasaulyje | ☐ Prašant santūrumo malones |
| ☐ Už lietuvių Sibire, gyv. ir mir. | ☐ Prašant Lietuvos laisvės |
| ☐ Už šeimoms mirusius | ☐ Prašant pašaukimų į dvasinį luomą |
| ☐ Už vaikus | ☐ Ypatinga intencija |

Mano kalėdinė auka Oktavai

Vardas, pavardė

Adresas

MARIAN FATHERS, 6336 S. Kilbourn Ave.
Chicago, IL 60629

Ačiū už kiekvieną auką, kuri užtikrina dienraščio „Draugo“ ateitį.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Ne prieš 10, bet prieš 20 metų buvo pirktą pagrindinė „Draugo“ spausdinimo mašina — taip aiškina tie, kurie žino (vedamajame 14 d. buvo pažymėta, kad prieš 10 metų). Pasirodo, kad prieš dešimtmetį buvo įvesta kompiuterinė tekstų rinkimo sistema ir pirkti tam kompiuteriai, o didžioji mašina, kuria kasdien spausdinamas mūsų dienraštis, yra dukart senesnė, dėl to ir visiškai išrūdijusiais volais. Galima tvirtinti, kad padėtis yra jau kritiška.

Gruodžio 13 d. vakare du piktadariai išmūšė „Seklyčios“ (Vyresniųjų lietuvių centro Čikagoje) langą ir pavogė kopijavimo aparatą iš Socialinių reikalų raštinės. Tai, be abejo, bloga naujiena. Gera žinia yra ta, kad jau tą pačią naktį vagis buvo pagautas, kaip pranešė „Draugo“ redakcijai apylinkės policijos viršininkas, ir kopijavimo mašina grąžinta teisėtiems savininkams. Malonu girdėti, kad Marquette Parko gyventojų ir jų nuosavybės apsauga gerėja.

Valteris Bendikas, Chicago, IL, atsiųsdamas „Draugui“ auką rašo taip: „Kad „Draugas“ aplankytų mane ir ateinančiais 1995 metais ir pasakotų man apie įvykius Lietuvoje bei kas vyksta mūsų šalyje, jo išlaidų padengimui pridėdau 100 dol. O Jums visiems linkiu linksmų šv. Kalėdų ir sėkmės Naujuose 1995 metuose“. Valteris Bendikas jau ne viena kartą yra ištiesęs pagalbos ranką savo laikraščiu. Tariaime ačiū už auką ir gražius linkėjimus.

Sophie Vedeika, Centerville, VA, siųsdama „Draugo“ prenumeratorus mokesčių, pridėjo 100 dol. auką. Nuširdžiai dėkojame mūsų rėmėjai už dosnumą, kurios auką padės laikraščio išlaidas sumažinti.

Bendras Kūčias „Seklyčioje“ ruošia Vyresniųjų lietuvių centras gruodžio 23 d., penktadienį, 4 val. popiet. Prašoma registruotis iš anksto Socialinių reikalų raštinėje asmeniškai arba telefonu 312-476-2655.

x „Saulutė“, Lietuvos vaiku globos būrelis nuširdžiai dėkoja Lemonto Maironio lituanistinės mokyklos mokiniams ir tėveliams už vaikams vedėjos Eglės Novak iniciatyvą pravestą rinkliavą vargstantiems Lietuvos vaikams. Ačiū, kad mūsų vaikučiai savo laime moka pasidalinti su gyvenimo nuskriaustaisiais. „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089.

x MAISTO SIUNTINIAI ŠVENTĖMS per Transpak. Visi produktai užsienietiški. Nuo \$29 iki \$98. Du patys populiariausi tai \$39 šventinis siuntinys ir 55 sv. įvairaus maisto už \$98. Talpintuvai siunčiami kas savaitę. Skubiams siuntiniams — AIR CARGO. TRANSPAK, 2838 W. 69 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-436-7772.

Padėkime studentams iš Lietuvos suprasti užsienio lietuvių galvoseną, užprenumeruokime jiems „Draugą“. Daugiau kaip 300 studentų iš Lietuvos šiuo metu studijuoja Amerikoje, daugumas toli nuo lietuviškų telkinių. Lietuvių Katalikų labdarų sąjunga skelbia vąj užprenumeruoti šiemis būsimiems Lietuvos vadams „Draugo“ dienraštį. Prašome siųsti aukas šiam tikslui: Lithuanian Catholic Charities, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Laikas atsikratyti prietarų! Netiesa, kad testamentą sudaryti turi tik seni, ligoti asmenys, kurių akys jau nukreiptos į amžinybę. Tai naudingas dokumentas visiems, nepaisant amžiaus ar išteklų. Daugelis vengia sudaryti testamentą tik dėl to, kad reikia advokatui sumokėti apčiuopiamą sumą pinigų už šią paslaugą. Dabar yra gera proga to išvengti: adv. Vytenis Lietuvninkas (4536 W. St., Chicago, IL 60629, tel. 312-284-0100) sudarys testamentą visiškai nemokamai, jeigu tame testamente įrašysite bent 1,000 dol. palikimą Draugo fondui. Tikrai!

Vytautas Čekanauskas, Lietuvos Generalinis garbės konsulas, Los Angeles, CA, aplankė „Draugą“ ir nusipirko knygų už tikrai stambių pinigų sumą. Džiaugiamės, kad gerb. konsulas neaplenkė mūsų knygyno ir įsigijo lietuviškos spaudos.

Antradienį, gruodžio 20 d., 7 val. vak., Lietuvos Vyčiai Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salėje ruošia kalėdinį susirinkimą ir vakarienę. Vietas rezervuokite pas Jūle Zakarką, tel. 708-425-5015.

Cepelinų pietūs Šv. Antano parapijoje, Cicero, Ill. Besiruošiant šv. Kalėdoms — daug darbu, tad svarbu ir pailsėti, pabendrauti valandėlę, ypač sekmdienį. Tad Cicero apylinkės Lietuvių Bendruomenės valdyba rengia cepelinų pietus šv. sekmdienį, gruodžio 18 d., parapijos salėje po lietuviškų 11 valandų Mišių. Tad valdyba nuširdžiai kviečia į pietus šv. sekmdienį, skaniai pasivaistinti, adventinėje nuotaikoje pabendrauti.

x Aušra Zerr, Glenside PA, savo sūnui ir marčiai Jonui ir Marijai Zerr, ir dukteriai Lydijai ir žentui Erick Gavalis, kaip kalėdinę dovaną paėmė du Lietuvos našlaičius globoti — tai Aušros Zerr švenčių dovaną savo vaikams. Už \$300 — dviejų Lietuvos našlaičių globos mokesčių dėkojame. „Lietuvos Našlaičių Globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60619.

x Parduodame bilietus kelionėms į Lietuvą ir į visus pasaulio kraštus geriausiomis kainomis. Skambinti: T. Lesniauskienė, TravelCentre, Ltd., tel. 708-528-0773.

Auka „Draugo“ paramos fondui — yra lietuviybės laidas ateities kartoms.

DRAUGAS FOUNDATION
4545 W. 63rd St., Chicago, IL, 60629

Aukos yra nurašomos nuo Federalinių mokesčių.



Viktoras Sadauskas su tėvu Linu „Žiburelio“ tėvo-vaiko renginyje gruodžio 5 d.

Nuotr. Irenos Senkevičienės

Čikagos studentai ateitininkai ruošia Kūčias sekmdienį, gruodžio 18 d., 1 val. p.p., Jau-nimo centro didžiojoje salėje. Visi Čikagos bei apylinkių ateitininkai, o taip pat visa lietuviškoji visuomenė maloniai kviečiama Kūčiose dalyvauti. Bū-tina užsiregistruoti ir užsisakyti vietą pas Valeriją Žadeikiene, tel. 708-424-4150.

Petras Abromaitis, Lemont, IL, prie „Draugo“ prenumeratorus mokesčio pridėjo 100 dol. auką. Nuširdžiai dėkojame už paramą, kuri tikrai padės tolimiesiems laikraščio leidimui.

Gruodžio „Dentistry Today“ žurnale, kurį gauna 140,000 Amerikos dantistų, yra straipsnis apie dr. Romualdo Povilaitį ir dr. Leonido Rago bendradarbiavimą su kolegais Lietuvoje. Dr. Povilaitis, uolus „Dental Assistance Foundation to Lithuania“ organizacijos darbuotojas, jau ne pirmą kartą vyks į Lietuvą pasidalinti savo patirtimi su vietiniais kolegomis. Ši sykį jau darbuosis Kauno medicinos akademijos Stomatologijos fakultete esančioje DAFL ir KMA — Stomatologijos fakulteto pastangomis įrengtoje vakarietiško stiliaus klinikoje.

Savanoriško Krašto Ap-saugos Tarnybos (SKAT) bibliotekai Vilniuje labai reikalingas Lietuvių Enciklopedijos komplektas ir Vytenio Statkaus parašyta knyga „Lietuvos ginkluotos pajėgos 1918-1940 m.“. Biblioteka yra įsteigta palyginti neseniai ir neturėjo progos pasinaudoti ankstesnėmis knygomis siuntomis. Bibliotekos vadovybė dabar kreipiasi į atsikuriančios Lietu-vos kariuomenės bičiulius bei rėmėjus, prašo peržiūrėti savo knygų lentynas ir radus mažai reikalingas aukščiausias minimas knygas, malonėti jas paskirti SKATo bibliotekai. Čia jos bus intensyviai naudojamos, savanorius — karius šviečiant.

Apie sutikimą šias knygas pa-gauti prašoma painformuoti Arūną Zailską, Lituanistikos tyrimų ir studijų centre, 5620 S. Claremont, Chicago, IL 60636 raštu arba telefonu (312) 434-4545.

x Stasė Kanavičienė ir duklė Aušra, a.a. dr. Liucijos Eitimavičiūtės atminimui, Lietuvos našlaičiams aukoja \$20. Dėkojame „Lietuvos Naš-laičių Globos“ komitetui, 2711 W 71 St., Chicago, IL 60629.

x Šventinis Grundig apa-ratų išpardavimas Gradins-ki parduotuvėje. Nuolaida iki 60%. J. G. Television, 2512 W. 47 St., Chicago, IL, 60632. Pirmiausia — paskambinkite, tgel. 312-376-1398.

x NAMAMS PIRKTI PA-SKOLOS duodamos mažais mė-nesiniais įmokėjimais ir prie-inamais nuosimčiais. Kreipki-tės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — Tel. (312) 847-7747.

Melsvagalvio Lietuvos lino audiniai „Drauge“ — staltiesės, takeliai, pagalvėlės, staltiesai-tės ir kiti. Tai puiki kalėdinė dovana tiek saviesiems, tiek amerikiečiams draugams. Visos tos lino prekės neseniai gautos iš Lietuvos. Atvykite, pasižiū-reti ir įsigyti.

Marija Kapačinskienė „Draugo“ knygynui dovanavo savo vyro, a.a. Juozo Kapa-činsko parašytą knygą: 27 egz. „Išieivio dalia“ ir 25 egz. „Spau-dos baruose“. Abi knygos gau-namos „Drauge“.

Lietuvos Dukterų draugija Čikagoje išsiuntė į Lietuvą 16,000 dolerių paremti jaunos kunigus, labai rūpestingai glo-bojančius našlaičius ir senelius Lietuvoje. Tai Romualdas Ra-mašauskas — Krakėse; Petras Linkevičius — Kaltinėnuose; Viktoras Aukštakalnis — Viduklėje; Kęstutis Ralys — Naujajame Daugeliškyje.

Aldona Zailskaitė yra da-gialypė asmenybė: ji kasdien redaguoja pirmąjį — politinį „Draugo“ puslapį, bet taip pat puikiai rašo religinėmis temo-mis, o šeštadieniais netektų pusės savo reikšmės, jeigu „Rimties valandėlės“ skiltyse nepasirodytų A. Zailskaitės mintys. Ją išgirsti, kalbant tema „Kalėdos — suaugusių krikščionių džiaugsmo šventė“, visi kviečiami sekmdienį, gruodžio 18 d., 12:15 val. p.p., Pasaulio lietuvių centre, Lemonte.

Marquette Parko Lietuvių namų savininkų draugijos narių susirinkimas bus gruodžio 16 d., penktadienį, 6:30 val. vak. Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salėje, 6820 S. Wash-tenaw. Susirinkime dalyvaus valdžios pareigūnai, todėl kviečiame visus gausiai susi-rinkti, nes turėsime grietįai pasisakyti prieš to vienuolik-mečio vaizdą, nužudžiusio seną lietu-vę moterį Anna Gilvis, išteisinimą. Kviečiami drau-gijos nariai ir visi lietuviai — iš arti bei toli — atvykti. Tai yra ne vien Marquette Parko, bet visų Čikagos ir jos apylinkių gyventojų reikalas. Norėdami efektingiau reaguoti į šį įvykį, turime sausakimšai pripildyti visą salę.



Po madų parodos Pasaulio lietuvių centre, Lemonte. Iš kairės: madų koordina-torė Giedrė Mereckienė, pranešėja Silvija Radvilienė, koordinatore padėjėja Loretta Augaitienė.

Nuotr. Felicitos

ŠVENČIŲ SVEIKINIMAI

— Sveikiname mielus „Drau-go“ skaitytojus su šv. Kalėdų ir Naujųjų metų šventėmis. Neap-leiskime „Draugo“!

Zuzana ir Bladas Daukantai
St. Petersburg Beach, FL

Stasė Kezenienė, Willowick, OH, nuširdžiai sveikina visus gimines, bičiulius, geradarius ir pažįstamus šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga, linkėdama džiaugsmo ir dangaus palaimos. Ji taip pat sveikina „Draugo“ darbuotojus bei talkininkus, linkėdama išvermės toli-mesniame darbe. „Draugo“ paramai — vietoj kortelių — skiria 50 dol.

Illinois valstijos gubernato-rus Jim Edgar linki visiems lietuviams džiaugsmingo šven-čių laikotarpio. Prie gubernato-rius sveikinimo jungiasi jo žmona Brenda ir šeima.

Juozas ir Pranė Masilionai, Chicago, IL, sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami linksmų Kalėdų ir laimingų 1995 metų. Vietoj sveikinimo kortelių siunti-nėjimo papildė Draugo fondo įnašą 75 doleriais.

Sofija ir Vytenis Statkai, North Riverside, IL, sveikina savo bičiulius, linkėdami ramių ir malonių šv. Kalėdų bei laimingų ateinančių Naujųjų metų. Vietoj siunčiamų svei-kinimų skiria auką „Draugui“.

Jonas Sakas, Chicago, IL, sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus ir linki malonių Kalėdų švenčių bei laimingų Naujųjų metų. Sveikinimų siun-timo vieton paskyrė 20 dol. auką „Draugui“.

Regina ir Vincas Vaitkai, New Buffalo, MI, švenčių proga sveikina draugus bei pažis-tamus ir linki visiems sveikatos ir Dievo palaimos. Vietoj kalė-dinių atvirukų skiria auką „Draugui“.

Sveikinu savo gimines, draugus ir pažįstamus Kalėdų švenčių proga. Linkiu laimingų ir sveikų 1995-ųjų metų.

Janina Poškus, Oak Lawn, IL
Vietoj sveikinimų siuntimo skiria 50 dol. „Draugui“.

Juozė ir Jonas Daugėlai iš Floridos širdingai sveikina visus savo pažįstamus, draugus ir bičiulius Didžiųjų švenčių proga. Taip pat linki geroje nuo-taikoje šauniai pasitikti Naujuosius metus.

Vieton asmenišku sveikinimų aukoja lietuviškai spaudai.

Danguolė Vizgirdienė ir sūnus Vytautas Vizgirda, Au-rora, IL, Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikina gimines, draugus ir linki daug laimės švenčių proga.

„Draugui“ paskyrė 20 dol. auką.

Atpirkėjo Gimimo švenčių proga sveikiname artimuosius, gimines, bičiulius, linkėdami Viešpaties ramybės ir vilties iš-vysti šviesų rytojų!

Konstancija, Antanas ir Gaja Valiūškiai
Barrington, RI

Vietoj kalėdinių kortelių siun-timo K. ir A. Valiūškiai paskyrė „Draugui“ 50 dol.

Vincas Akelaitis iš Cleve-land, OH, šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikina gimines, draugus, pažįstamus ir visus lietuvius Amerikoje bei Lietu-voje.

V. Akelaitis atsiuntė „Drau-gui“ 25 dol. auką.

Prelatas Juozas Prunskis, Lemont, IL, nuširdžiai svei-kina „Draugą“, visus savo bičiulius bei artimuosius Kris-taus Gimimo šventės bei Nau-jųjų metų proga. Jis atspirašo, kad, akims apsilpus, negalės sveikinimų parašyti atskirai. Pažymėtina, kad gruodžio mėn. pabaigoje gerb. Prelatui su-kanka 87 metai. Jis, prisimin-damas savo ilgų metų darbą „Drauge“, dienraščiui atsiuntė 100 dol. paramą.

G. Kartanienė, Omaha, NE, sveikina seses ir brolius lietu-vius su šv. Kalėdom ir Naujai-siais metais.

Vietoj atskirai siuntinėjamų sveikinimų paskyrė 50 dol. „Draugui“.

Inga ir Alfonsas Tumai, Newbury Park, CA, šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga su nu-širdžiausiais linkėjimais sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus. Ta pačia proga sveikina „Draugą“ ir linki sėkmės Naujuose metuose, o laišku skyrį išvesti kiek-vienam numeriję.

Stasys Astras, Grand Rapids, MI, nuširdžiai sveikina visus savo gimines bei draugus šv. Kalėdų proga. Jis taip pat skiria 25 dol. „Draugui“.

Elena ir Karolis Milkovai-čiai, Yorba Linda, CA: svei-kiname savo artimuosius, drau-gus bei pažįstamus šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga, ir lin-kime, kad Dievas savo malone visuomet visus laimingų. Užuo-t kortelių siuntimo, aukojame „Draugui“.

Kazimiera Skėrienė, Chi-cago, IL, sveikina draugus ir pažįstamus švenčių proga, linki linksmų šv. Kalėdų ir sveikų Naujųjų metų. Vieton kalėdinių kortelių skiria „Draugui“ 40 dol.

Dienraštis „Draugas“ — prasmingiausia Kalėdų dovana!

Dienraštis Jūsų artimuosius čia, Lietuvoje, arba bet kuriame kitame pasaulio krašte lankys kelis šimtus kartų per metus ir primins Jūsų dosnumą, kai kitos kalėdinės dovanos bus seniai užmirštos ar suvartotos.

Užprenumeruokite savo brangiesiems „Drau-gą“, pasinaudodami čia pridėdama atkarpa; tik užpildykite ir pasiųskite, o „Draugo“ administra-cija pasirūpins Jūsų dovanos pristatymu.

Mano pavardė ir vardas
Adresas
Prašau „Draugą“ siuntinėti, kaip Kalėdų dovaną:
Vardas ir pavardė
Adresas
Metams
Pusei metų
Čekius rašyti: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikiname gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami džiaugsmo, ramybės ir Dievo Palaimos!

Angelė ir Romas Nelsai
Rimas, Audra ir Tomas Narbutai
Raimundas, Renata, Vikto-ras ir Erika Pauliai
Inga ir Vitas Rugieniai
„Draugui“ skiriama 50 dol. auka.

• Drs. Romas ir Jadzė Ginei-čiai, gyv. Dayton, OH, sveikina savo gimines, draugus ir pažis-tamus su šv. Kalėdom ir Nau-jaisiais — 1995 — metais. Vie-toj kortelių skiria auką Draugo fondui.

Elena ir Paulius Leonai šv. Kalėdų proga sveikina visus artimuosius, draugus ir pažis-tamus, linkėdami džiaugsmo, o Naujiesiems metams — visoke-riopos laimės, tyro, vidinio pasi-tenkinimo. Tuo patiu, išvyk-dami visam laikui gyventi į Lietuvą, visiems draugams ir prieteliams dėkoja už čia, Amerikoje, jiems parodytą nuo-širdumą ir draugiškumą, tar-dami jautrų sudiev.

Jonas Ratnikas iš Sunny Hills, FL, netekęs savo žmonos, „šventinių kortelių rašytojos“ Stasės, sveikina visus draugus, pažįstamus ir gimines.

Linki visiems ir visoms šven-čių proga geros nuotaikos, o 1995-aisiais metais — sveikatos ir sėkmės.

J. Ratnikas atsiuntė papildoma įnašą Draugo fondui.

Kazimiera ir Kazys Bradū-nai iš Vilniaus artėjančių Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikina mielą „Draugą“, visus pažįstamus ir bičiulius, linkė-dami jiems šventiškos nuo-taikos, stiprybės ir Aukščiausio-jo palaimos per visus atei-nančius metus. Pačioms Kalė-doms Bradūnai kuriam laikui grįžta Amerikon. Jie bus pasiekiami tokiu adresu: K. Bradūnas, 9114 Hinton Ave., Baltimore, MD 21219.

Juozas Grauzinis, Chicago, IL, sveikina savo gimines, drau-gus ir pažįstamus šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga, linkėda-mas sveikatos.

Vietoj siunčiamų paštu sveiki-nimų skiria „Draugui“ 25 dol.

Šakiečių klubo valdyba ir nariai siunčia geriausius šven-tinius sveikinimus „Draugui“ ir per išdėdinką Alex Navar-dauską — 50 dol. auką spaus-dinimo mašinų pataisymui.

Vanda Žolynienė, Chicago, IL, sveikina savo gimines, drau-gus ir pažįstamus šv. Kalėdų proga ir linki laimingų Naujų metų.